大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千六百九十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

抓革命，促生產，促工作，促戰備。

戰勝各種自然災害 江浙贛早稻豐收

江蘇增產一成 浙江早稻面積增廿萬畝

【據新華社南京一九七二年八月九日電】江蘇省今年一千三百多萬畝早稻獲得豐收，總產量比去年增長一成左右。

江蘇各級黨組織切實加強了對農業生產的領導。今年一月省委召開全省水稻會議，總結和交流了狠抓路線教育，奪取水稻豐收的經驗。

今年三月以來，江蘇省許多地方先後出現乾旱、雨澇。全省各級黨委領導成員紛紛深入生產第一線，同廣大幹部、羣衆一起，戰天鬥地，戰勝了各種自然災害，保證了水稻豐收。

【據新華社杭州一九七二年八月九日電】浙江省早稻喜獲豐收，總產量比去年增加。著名糧食高產區杭嘉湖、寧紹平原獲得大面積豐收，一些歷年早稻產量較低的縣，今年也趕了上來，並湧現出不少高產變高產，低產變高產的先進單位。全省今年早稻面積比去年擴大二十多萬畝。

在早稻生長期間，浙江各地自然災害比較嚴重，廣大社員和幹部積極採取措施，加強對早稻的培育管理，及時防治病蟲害，合理施用肥料，使早稻正常生長，保證了豐收。

【據新華社南昌一九七二年八月九日電】江西省廣大基層幹部、社員羣衆戰勝嚴重自然災害，奪得今年早稻豐收。

今年江西省自然災害比較嚴重。在早稻播種期間，有些地區出現了寒潮和雹災；以後，又發生了較大範圍的蟲災；早稻揚花吐穗時，又遇到了夏旱。在自然災害面前，江西農村廣大幹部和社員羣衆，以大寨爲榜樣，發揚自力更生，艱苦奮鬥的革命精神，頑強地同自然災害作鬥爭，減少了損失，保證了早稻豐收。

目前，全省農村廣大幹部和社員羣衆在抓緊收割早稻的同時，正在緊張地搶插晚稻和加強棉花、黃麻等經濟作物的田間管理，力爭今年糧食和經濟作物全面豐收。

姬外長電不結盟國會議

重申我堅決同第三世界各國人民站在一起 希望各國團結合作反帝反殖預祝會議成功

【新華社北京一九七二年八月八日電】中華人民共和國外交部長姬鵬飛，八月七日打電報給不結盟國家外長會議，對會議的召開表示祝賀。電報全文如下：

喬治敦

不結盟國家外長會議：

在不結盟國家外長會議召開的時候，我謹向會議表示祝賀。

中國政府和中國人民堅決同第三世界各國人民站在一起，堅決支持不結盟國家維護民族獨立自主、和平中立的政策。希望這次會議將對加強亞、非、拉各國人民團結合作，反對帝國主義、殖民主義和新殖民主義的控制、干涉、顛覆和侵略，反對種族主義，爭取和維護中小國家的民族獨立和國家主權，發展各國的民族經濟等方面作出新貢獻。預祝會議取得成果。

中華人民共和國外交部長 姬鵬飛
一九七二年八月七日於北京

第四屆不結盟國首腦會議地點 可能在斯里蘭卡或阿爾及利亞

【路透社圭亞那喬治敦九日電】與會人士今天說，不結盟國家外長今天在這裏開會，考慮下屆最高會議舉行日期和地點。斯里蘭卡和阿爾及利亞都表示願意作下屆最高會議的東道主人。

上屆不結盟國家最高會議是兩年前在盧薩卡舉行的。不少國家元首都曾出席該次會議。其他兩次最高會議，一次在一九六一年於貝爾格萊德舉行，另一次，是在一九六四年於開羅舉行。

秘總統貝拉斯科 接見白相國部長

並同他進行親切友好談話

【據新華社利馬一九七二年八月八日電】秘魯總統胡安·貝拉斯科·阿爾瓦拉多將軍八月七日在政府大廈接見了中國政府貿易代表團團長、中國對外貿易部部長白相國，並且同他進行了親切友好的談話。

中國駐秘魯大使焦若愚也在座。

在這以前，白相國部長在焦若愚大使陪同下，拜會了總統府顧問委員會主席何塞·格拉娜將軍和全國支持社會動員體系領導人萊昂尼達斯·羅德里格斯將軍。拜會時，動力和礦業部長費爾南德斯在座。

姬鵬飛昨會見 世界衞生組織總幹事

【新華社北京一九七二年八月九日電】外交部長姬鵬飛今天上午會見了世界衞生組織總幹事坎道博士、世界衞生組織西太平洋區主任迪先生、世界衞生組織總幹事辦公室助理沃納夫人，同他們進行了友好的談話。

參加會見的我有關方面負責人和工作人員有淩青、徐守仁、田進、金祥雲、王迪生、楊友勇、呂斌、曹永林等。

致電羅德里格斯總統 周總理賀厄瓜多爾獨立日

祝厄捍衞國家獨立和主權取得新的勝利

【新華社北京一九七二年八月九日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，八月九日打電報給厄瓜多爾共和國總統吉列爾莫·羅德里格斯·拉臘將軍，熱烈祝賀厄瓜多爾獨立日。電報全文如下：

厄瓜多爾共和國總統吉列爾莫·羅德里格斯·拉臘將軍閣下：

值此厄瓜多爾獨立日之際，我謹代表中國政府和中國人民向閣下、向厄瓜多爾政府和厄瓜多爾人民致以熱烈的祝賀。

祝厄瓜多爾政府和人民在捍衞國家的獨立、主權和二百浬領海權，發展民族經濟的鬥爭中取得新的勝利。

祝中厄兩國人民的友誼和兩國關係不斷增進和發展。

中華人民共和國國務院總理 周恩來
一九七二年八月九日

三井三和住友財團 會見蕭向前孫平化

日產董事長表示接受中國貿易四項原則

【新華社東京一九七二年八月八日電】日本三井企業財團，八月七日晚上在東京設宴歡迎中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前和中國上海舞劇團團長孫平化。

出席宴會的有：三井物產股份有限公司總經理若杉末雪、石川島播磨重工業股份有限公司總經理田口連三、大阪商船三井船舶股份有限公司總經理櫛田光男、三機工業股份有限公司總經理各務、東京芝浦電氣股份有限公司總經理玉置敬三、豐田汽車工業股份有限公司常務董事山本重信、東洋人造絲股份有限公司董事長安居喜造、日本製鋼所股份有限公司總經理小林佐三郎、三井銀行總經理小山五郎、三井金屬礦業股份有限公司總經理尾本信平、三井石油化學工業股份有限公司董事長岩永巖、三井造船股份有限公司總經理山下勇、三井東壓化學股份有限公司總經理末吉俊雄等。

日本日中備忘錄貿易辦事處負責人岡崎嘉平太出席了宴會。中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處代表許宗茂也應邀出席了宴會。

在這以前，中國上海舞劇團團長孫平化還在日本關西地區分別會見了三和財團和住友財團的一些公司負責人。

這些人士包括：三和銀行行長村野辰雄，日商岩井社長辻良雄，日立造船副社長會津常雄，住友銀行行長淺井孝二，住友金屬社長日向方齊，住友商事會長津田久，住友化學會長長谷川周重等。

【法新社東京九日電】日本第二大汽車製造公司——日產公司的董事長川又克二今天說，日產公司董事會今天已決定接受中國四項貿易原則，同中國恢復貿易。

川又克二說，該公司已立即通過日本國際貿易促進會，將該項決定正式轉達中國政府。預料日產汽車公司在本月中之前，用文件將今天的決定正式通知中國，同時，邀請中國汽車代表團在不久到日本訪問時，參觀日產的廠房。

由於日產決定接納中國四項貿易原則，日本所有的汽車製造公司現在都已接受中國的貿易原則了。

郭沫若竺可楨 會見英科學家

【據新華社北京一九七二年八月九日電】人大常委會副委員長、中國科學院院長郭沫若，中國科學院副院長竺可楨，今晚會見了英國牛津大學教授、生物化學家多蘿西·霍奇金及其丈夫托馬斯·霍奇金教授，賓主進行了親切友好的談話。

日外相在國會表示 「日蔣條約」將無效

認爲這是中日關係正常化「自然結果」

自民黨日中邦交協議會通過田中訪華

【路透社東京九日電】日本外相大平正芳今天對國會說，一九五二年「日蔣條約」將變爲無效，這是中日關係正常化的「一個理論的自然結果」。

這是田中組閣以來，日本政府領導人第一次在國會上發出這樣的聲明。

大平正芳說，日本政府仍在研究有關建立日——中外交關係的基本問題。

他在答覆詢問有關中日兩國在發表關係正常化的聯合公報前後，是否會簽訂一項和約時，發表了上述聲明。

【法新社東京九日電】自民黨的日中邦交正常化協議會今天通過一次決議，要求田中首相訪問人民中國，同中國官員們就兩國外交關係正常化的基本問題坦誠地交換意見。

協議會重申日本同中國應該外交關係正常化。

田中今天對記者說，他準備下星期二在東京會晤正在日本訪問的中日友好協會副秘書長孫平化。

田中說，如果孫先生願意這樣的會見，他將像周恩來總理會晤訪問北京的許多日本人一樣，與孫先生會晤。

以上海舞劇團團長身份訪問日本的孫平化，預定在舞劇團結束它在日本一個月的演出訪問後，於八月十六日飛返中國。

關於他的中國之行，田中說，日期迄未決定，原因是還有許多籌備工作須要完成。

歐洲金價昨下跌

【美聯社倫敦九日電】今天歐洲自由金市的金價，跌至七月初以來的最低點。

在倫敦，早晨過後，黃金售價，從昨晚收市時每安士六六點一五美元跌至六五點七五美元。與七二美元最高紀錄相比，則跌勢更大了。

在蘇黎世——歐洲另一大金市——今天金市也報跌，售價每安士六七美元，昨晚仍在六七點五零美元。

我國決定設立常駐代表處 常駐聯合國日內瓦辦事處

並委派王崇理爲副代表目前擔任臨時代表

【新華社日內瓦一九七二年八月八日電】中國駐日內瓦總領事王崇理八月八日下午會見聯合國日內瓦辦事處助理主任喬治·帕爾默，向他遞交了中華人民共和國外交部長姬鵬飛七月三十一日致聯合國日內瓦辦事處主任溫斯拜阿雷·圭恰迪的信件的副本。

姬鵬飛部長在信中通知溫斯拜阿雷·圭恰迪，中國決定設立「中華人民共和國駐聯合國日內瓦辦事處和瑞士其它國際組織常駐代表處」，並且委派王崇理總領事兼任常駐代表處副代表，目前擔任臨時代表，負責代表處工作。

遞交信件後，帕爾默助理主任和王崇理總領事進行了友好的談話。

聯合國日內瓦辦事處八月八日晚就中國決定設立常駐代表處一事，發表了公報。

「新聞週刊」撰文介紹針刺麻醉

美各大醫院試行針麻 針灸醫術受普遍注意

【本報訊】昨天到港的美國「新聞週刊」（八月十四日刊）用了五整頁篇幅，介紹了針刺麻醉以及針灸術在美國受到普遍重視的情況。這一期的五彩封面是一幅婦女頭部照片，臉上插着五口針。

這篇專題報道的題目是「針刺：神話乎？奇跡乎？」首先用了半頁篇幅，刊登了中國製造的針灸穴位模型照片，然後指出，現在美國各大醫院都在試行針刺手術，有的獲得成功，而且病人也都感到滿意。「新聞週刊」說，過去，人們認爲針灸術不過是江湖醫術，「而現在不是這樣看法了。現在，針刺被視爲與器官移植、探索癌病毒同樣嚴肅的醫學。」

「新聞週刊」在介紹了開始研究針灸的幾間美國大學院之後，並指出全國衞生局也批准就減緩癌症痛苦等方面研究針刺。就連加州醫學會長艾雙杜夫也在接受針刺治療。該會已建議加州修改立法，允許針灸醫生參加學術研究工作。

「新聞週刊」指出，在美國的針灸醫生由於人數較少，因此他們現在受到普遍歡迎。有一名自台灣去的針灸醫生，在各地講演授課，三天課程每人收費一百七十五美元。有人自香港向美國函授，收費一千六百五十美元，包括來港接受四星期臨床試驗。據說收到了兩百學生，其中包括三十名美國有牌醫生。

針灸傳名美國，就引起了美國許多身患絕症的人的家屬懷有一線希望。自從尼克松訪華後，據說有大量信件寄到白宮、衞生、教育、福利部，有的詢問九歲兒子耳聾等等問題。有一些美國大牌運動員也在用這種方法治療疾病。

該刊說也有一些美國醫生對此仍抱持懷疑態度。美國麻醉學家協會也希望大家不要倉促行事，要謹愼研究。

「新聞週刊」介紹了針灸的悠久歷史，以及解放後的發展，然後報道了美國醫生德特及戴森等人在北京協和醫院親眼所看到的針刺麻醉開刀情況。戴森回到美國說，中國醫生告訴他，單是在一九六八年，就曾用針刺麻醉進行了四十萬宗手術，其中九成成功。

「新聞週刊」最後介紹了美國醫生對這個問題的兩方面意見，並且以曾訪問中國的懷特醫生的意見爲結束。他說：「如果這是世界上最好的技術，我們也可以使用。如果它竟無價值，那麼早在幾千年前就應該被淘汰了。這裏面必有些道理，不過很難說得出是什麼道理」，「當然，這就是醫生們現在想尋找出來的。」

特稿

致台灣國民黨軍政人員

——率部隊起義接受和平改編二十三年

董其武

（按：董其武將軍原任國民黨綏遠省主席。一九四九年九月與國民黨綏遠軍政人員通電毛主席，接受和平改編，率部四萬餘人起義。起義後，一直在人民解放軍中工作，現任中華人民共和國國防委員會委員，並被選爲歷屆全國人民代表大會代表、政協全國委員會常務委員。）

中國人民解放軍建軍已經四十五周年了。我投身於中國人民解放軍的建設與戰鬥生活也已經二十三年了。我願借此機會，把我在中國人民解放軍生活二十多年的親身經歷與感受，告訴台灣國民黨軍政界中的朋友們。

中國人民解放軍自誕生之日起，就在毛主席和共產黨的英明領導之下，按照毛主席的建軍路線建設和成長起來，由小到大，從弱到強，南征北戰，爲中國人民的解放事業建立了偉大的功勳。它是一支全心全意爲人民服務的、全新型的革命軍隊。

擔負要職 無尚光榮

我自率部接受和平改編二十多年來，一直在人民解放軍裏擔負着重要的職務，受到毛主席、黨中央的親切關懷與信任。二十多年的實際生活，使我深深體會到人民軍隊與一切舊軍隊的本質不同，深深感到做爲人民軍隊一員的無尚光榮和幸福。

過去我以爲當兵的就只管當兵，不問政治。其實，軍隊就是爲政治服務的工具。舊中國是大地主大資產階級統治的，國民黨軍隊就是爲保護大地主大資產階級及其帝國主義主子的利益服務的。這樣的軍隊必然要遭到廣大人民羣衆的反對和唾棄，打起仗來必然是不堪一擊。在解放戰爭時期，國民黨有幾百萬美國裝備的軍隊，論數量不謂不多，論武器不謂不好，但爲什麼在短短的三、四年內，就被中國人民解放軍消滅了八百萬呢？根本原因就是民心的向背。順民則昌，逆民即亡。一切反共反人民的反動軍隊必然滅亡，就是歷史的規律。這一點，我是經過幾十年的失敗才逐步認識到的。頑固地站在反共反人民的一邊，替帝國主義和法西斯賣力，替一小撮剝削人民和壓迫人民的人賣力，其結果不但必然敗亡，而且將遺臭萬年！我基於這一認識，才在一九四九年毅然決然地率部投向人民，爲我自己及所部官兵找到了一條光明大道。

毛主席、共產黨領導的中國人民解放軍，來自人民，爲了人民，人民親切地把她稱爲自己的子弟兵。軍隊和廣大人民羣衆魚水相依，血肉相聯，軍隊熱愛人民，人民擁護軍隊。這樣的軍隊當然無敵於天下。正如毛主席所指出的：「這個軍隊之所以有力量，是因爲所有參加這個軍隊的人，都具有自覺的紀律；他們不是爲着少數人的或狹隘集團的私利，而是爲着廣大人民羣衆的利益，爲着全民族的利益，而結合，而戰鬥的。緊緊地和中國人民站在一起，全心全意地爲中國人民服務，就是這個軍隊的唯一的宗旨。」人民軍隊的這一本質，決定了她和人民羣衆的密切關係，和軍隊內部的密切關係，決定了她戰必勝，攻必克的高度戰鬥力。

這裏，我願談一談自己經歷的一些事情。

率衆起義 人民祝賀

我在舊軍隊當兵幾十年，深知人民羣衆對於國民黨反動派的憎恨。那時，我們所到之處，老百姓不是躲就是跑。爲什麼呢？因爲怕國民黨反動軍隊抓丁、拉夫、搶東西。每到一地，人民羣衆都紛紛躲避。這足以說明國民黨反動軍隊對老百姓壓迫之深！但是，當我們起義投向人民以後，老百姓就立即改變了對我們的態度。人民羣衆一聽說我們響應中國共產黨的號召，接受和平改編，立即從幾十里以外，敲鑼打鼓，殺豬宰羊，歡歡喜喜地前來歡迎和慰問；有的羣衆還紛紛寫來熱情洋溢的祝賀信。他們說：「現在你們是毛主席、共產黨領導的人民軍隊了，今後我們就是一家人了，希望你們在毛主席、共產黨領導下，爲保衞祖國、建設祖國貢獻力量。」人民羣衆對我們這支起義部隊如此親切，熱情的場面，是我在舊軍隊幾十年所從來沒有見到過的，廣大起義官兵也無不深受感動。這件事使我進一步認識到「得民心者昌」這句話的真理。

再一件事是一九五〇年美帝國主義發動了侵朝戰爭，把戰火燒到我國東北邊境。中國人民爲了抗美援朝，保家衞國，派出了自己的優秀兒女——中國人民志願軍同朝鮮人民並肩作戰。我們這支起義部隊出自對美帝侵略的憤恨，紛紛要求參加志願軍抗美援朝，我一方面爲全體官兵的愛國心感到非常高興，但另一方面，我又深感不安，因爲我知道這支部隊剛剛從舊軍隊脫離出來，尚未得到很好的教育改造和長期的鍛鍊考驗，深恐在緊要關頭完不成任務。但經過政治整訓以後，我到部隊中視察，看到部隊官兵精神煥發，面貌一新，出乎我的意料之外。我問一些起義官兵，你們通過這次整訓有什麼體會？他們異口同聲地說：「懂得了爲誰當兵，爲誰打仗。過去我們是替法西斯賣力，替剝削人民和壓迫人民的人賣力；現在我們是在毛主席、共產黨領導下爲祖國人民服務，是最大的光榮。再艱巨的任務也能完成。」事實正是這樣，部隊覺悟提高了，戰鬥力也顯著增強了。官兵情緒之高，士氣之旺盛，是我在舊軍隊從未見到過的。我看到這種情景感慨不已：這是多麼大的變化啊！

人民軍隊內部的親密關係，我也是深有感觸的。由於人民解放軍是人民的子弟兵，都有一個共同的奮鬥目標，所以軍政之間、官兵之間、上下左右，都團結一致，互相幫助，互相愛護，互相關心，情如手足。有一件事至今回憶起來，仍使我感動不已。那是在抗美援朝作戰中，敵人在我陣地投下很多定時炸彈。我命令部隊：敵人投一顆就挖出一顆。有一次，一顆定時炸彈因埋得太深，挖了很久還沒挖出來。我怕出意外，就親臨現場指揮。執行任務的指戰員一看我來了，立即把我拉到遠處，說：「請首長放心，我們保證完成任務。」我說：「出了問題我有責任。」戰士們說：「你是首長，我們有責任保護你。」硬是不讓我靠近。指戰員們這種高度自覺的階級友愛精神，使我感動得流下了眼淚。

兵愛首長 感極而泣

在人民軍隊裏，上下級之間，同級之間，友鄰之間，都是一個整體，互相尊重，互相學習，根本沒有像國民黨反動軍隊裏那種結黨營私的派系傾軋和爾虞我詐、爭權奪利的惡劣作風。我雖然參加革命行列較晚，但起義至今，一直受到黨和政府的關懷與信任。我和人民解放軍的高級指揮員相處二十多年，他們多是革命老幹部，爲祖國人民的解放事業立過許多戰功。論資歷比我深，論功勞比我大。但他們與我相處，絲毫沒有居功自傲的表現，待人謙虛和藹，推誠相見，表裏如一，使我感到非常親切、溫暖。生活在這樣一個好的環境之中，我感到精神愉快，心情舒暢！

愛國一家 不分先後

二十多年的實際生活，使我深深感到共產黨歷來主張的「全民族團結一致對外」、「愛國一家」、「愛國不分先後」的政策是真誠的。二十多年來，我不僅一直擔任人民解放軍的高級指揮員，而且被選爲國防委員會委員、歷屆全國人民代表大會代表、政協全國委員會常務委員。隨我起義的部下，除少數因身體關係不適於軍事工作，而妥善安排到地方作適當工作外，絕大多數至今仍在人民解放軍中擔任各級指揮員，有的一直是我的部下。我們每次見面，總是談起各自的進步和幸福，稱讚黨和政府各項政策的英明。

在這裏我願順便寄語台灣國民黨軍政界的朋友：當前國內外形勢的變化想必你們也是看到了的，想你們也不會無動於衷。台灣一定要解放，祖國一定要統一，這是大勢所趨，人心所向，任何力量也阻擋不了。一切愛國之士，均應乘此良機，順乎潮流，順應民望，爲解放台灣、統一祖國大業作出貢獻。果能如此，則各位的前途無量矣，各位的子女亦幸矣！言不盡意，望各位好自抉擇！

董其武夫婦（二排）和他們的子女、女婿、孫子合影。 金遠攝（中國新聞社圖片）

豈只青山依舊在，石頭笑得口唇乾。
看山要看井岡山，不倒紅旗插萬年。
一代風雲從此起，果真星火可燎原。
看山要看井岡山，到此方知締造艱，
革命原非天上物，歷經萬水與千山。
看山要看井岡山，斷壁殘垣露笑顏；
天下名山多寺觀，此山獨是馬恩山。

……馬舍爾德，第三個是吳丹，第四個就是瓦爾德海姆。

賴伊的任期，是從一九四六年二月一日至一九五三年四月十日。哈馬舍爾德的任期，是從一九五三年四月十日至一九六一年九月十七日。吳丹的任期，是從一九六一年十一月三日至一九七一年十二月三十一日。瓦爾德海姆則於今年一月一日開始就任。

聯合國秘書長一般任期五年，可以連任。

有人譯作華爾德海或華希姆。

Lie原是挪威的姓，但在英文，可以解釋爲「撒謊」。當賴伊任聯合國秘書長時，有人曾挖苦他性好說謊，實屬牽強附會，這正如說姓刁的人都「刁蠻」、姓牛的人都「牛精」一樣的不合理。不過，在賴伊擔任聯合國秘書長期間，確是有人在聯合國內撒下彌天大謊的，那是美國。一九五〇年朝鮮戰爭爆發以後，美國竟然惡人先告狀，顛倒是非，在其操縱之下，……

……受中華人民共和國代表團遞交的證書爲榮。

瓦爾德海姆擔任第四任聯合國秘書長之時，在世界上，兩個超級大國更加孤立了；第三世界國家更加團結了，聯合國又進入一個新的時期。以前的聯合國大會，只是一言堂，或二言堂，今年將是一百三十二言堂了，國家不論大小一律平等，這是時代的呼聲。

九十 詳細對比

……我們認爲某人是訪問島田的人，等到一仔細打探，原來乃是訪問女教師服部的人，有時我們以爲是訪問服部的人，等到一仔細打探，原來卻是訪問島田的人。這種相反的事情很多。我們的調查主要對象是島田，可是經仔細三番四複地打探，就總是發現所得資料有許多矛盾。爲了要把內容核對翔實，就只得重新向巴雷學校的鄰居打聽。但是，關於學校內部的事，問得太仔細了，或是關於私人生活交往的事，問得太多了，會使人起疑，人家不願意多講，以致調查工作相當困難。

第八天，我們重新跟蹤出入巴雷學校的人，目的只是想把調查中的有……

被調查的人，一旦知道了自己是在被調查，就會提高警惕。你無論使用什麼手段，對他都不會發生效用，他一概拒絕。因此，我們在工作完了之前，一定要絕對保持秘密。爲此，調查工作就不能光是打探，還要不斷跟蹤，以每天結束工作的時間來說，若光是打聽，在普通情況，五點鐘就可以結束，但是，爲了還要進行跟蹤，搞清某些人的地址，到了回家的時候，總要午夜十二點鐘前後了。

中國針灸……
本院教育方針，採用教、學、做……
一日開課，請速報名，簡章備索……
海傍貨倉 招租

掌握社會主義時期階級鬥爭的規律

紅旗雜誌文摘

·紀平·

在社會主義歷史階段，階級矛盾和階級鬥爭是怎樣發展變化的？它的規律是什麼？學習和研究這個問題，對於當前深入進行批修整風運動，更好地貫徹執行毛主席的無產階級革命路線，鞏固無產階級專政，都是有益的。

掌握社會主義時期階級鬥爭的規律，必須理解這一時期國內的主要矛盾。早在建國前夕，毛主席在黨的七屆二中全會上明確指出，奪取全國政權並且解決了土地問題以後，國內的主要矛盾是「工人階級和資產階級的矛盾」。後來，毛主席又多次指出，在整個社會主義歷史階段中，始終存在着無產階級和資產階級兩個階級、社會主義和資本主義兩條道路的鬥爭，存在着資本主義復辟的危險性。一九六二年，在黨的八屆十中全會上，毛主席更加完整地提出了我黨在整個社會主義歷史階段的基本路線，告誡我們「千萬不要忘記階級鬥爭」。毛主席在領導我國人民進行社會主義革命和社會主義建設的鬥爭中，運用辯證唯物論和歷史唯物論的立場、觀點和方法，抓住無產階級同資產階級這個主要矛盾，總結了無產階級專政下繼續革命的經驗，不斷地揭示了無產階級和資產階級之間階級鬥爭的規律。

毛主席在一九五七年就指出過：「階級敵人是一定要尋找機會表現他們自己的。他們對於亡國、共產是不甘心的。不管共產黨怎樣事先警告，把根本戰略方針公開告訴自己的敵人，敵人還要進攻的。階級鬥爭是客觀存在，不依人的意志為轉移的。就是說，不可避免的。」階級敵人，一切牛鬼蛇神非跳出來不可，是由他們的反動本性所決定的。被打倒的反動階級心甘情願地退出歷史舞台，而不企圖組織反抗，這樣的事情過去沒有過，將來也不會有。反動階級的本性和唯心主義世界觀引導他們老是在想：自己怎樣了不起，而革命勢力總是不行的。他們把無產階級的絕對優勢看成絕對劣勢。因此，一有機會就迫不及待地跳出來表演一番，儘管一次次地受到沉重打擊，接連不斷地遭到可恥的失敗，他們還是要按照這個規律辦事。

二十多年來，我國鞏固無產階級專政的鬥爭實踐，證明了毛主席關於階級敵人必然要尋找機會跳出來表現自己這一論斷的正確。建國初期，當我國人民正在進行抗美援朝運動的時候，不法資本家大搞「五毒」，挖社會主義牆腳，破壞國營經濟，採取「拉出去」，「打進來」的手法，猖狂地向無產階級進攻。一九五五年，胡風反革命集團拋出三十萬言的反革命「意見書」，妄圖進行「攻心戰」，顛覆無產階級政權。一九五七年，資產階級右派趁我們黨整風克服缺點的機會，紛紛出籠，陰謀搞垮共產黨，否定社會主義制度，由他們取而代之。如此等等，這些階級敵人都是自己跳出來，這是一條不以人的意志為轉移的客觀規律。

混入黨內的資產階級代表人物也不會違背這條規律。這些人，是被推翻的剝削階級和一切反動勢力的利益和意志的代表，他們一定要頑強地表現自己。從高崗到劉少奇一類騙子，無一不是自己跳出來向黨進攻，妄圖篡黨奪權，改變黨的路線和政策，改變社會主義制度。由於這些陰謀家、野心家的反動階級本性和兩面派作風，由於他們的反動世界觀根深蒂固，決定着他們總是要與黨與人民為敵，壓也壓不住，想挽救也挽救不了。劉少奇一類騙子的反黨活動暴露以後，毛主席以無產階級革命家的偉大胸懷，仁至義盡地多次挽救他們，但他們堅不改悔，繼續瘋狂地進行反革命罪惡活動，終於自取滅亡。現在，我們社會主義革命和建設的形勢越來越好，無產階級專政進一步鞏固，毛主席的革命外交路線取得一個又一個的新成果，使全國各族人民都感到高興和鼓舞。

列寧指出：「修正主義是國際現象。」（「馬克思主義和修正主義」）黨內修正主義路線的頭子跳出來表演，也有國際方面的原因。帝國主義、社會帝國主義為了顛覆我國的無產階級專政，總是要在我們黨內尋找代理人，而隱藏在黨內的修正主義者、機會主義者，也總要到他們那裏去找靠山。劉少奇一類騙子的反黨陰謀活動不是孤立的、偶然的，同樣是有國際背景的。批修整風運動的偉大勝利，對社會帝國主義是一個沉重的打擊。階級鬥爭的事實告訴我們：「社會主義國家內部的反動派同帝國主義者互相勾結，利用人民內部的矛盾，挑撥離間，興風作浪，企圖實現他們的陰謀。」（「關於正確處理人民內部矛盾的問題」）人們必須運用馬克思列寧主義的觀點，把國內的階級鬥爭和國際上的階級鬥爭聯系起來加以考察，才能正確掌握社會主義時期階級鬥爭和路線鬥爭的規律。

社會主義時期無產階級同資產階級矛盾鬥爭的發展、變化，在時間上也有規律可循。回顧歷史，可以看到每隔那麼幾年，就要有一次大的鬥爭。社會上的階級鬥爭是這樣，黨內的路線鬥爭也是這樣。當我國社會主義革命和建設取得初步勝利和深入開展的時候，高崗饒漱石結成反黨聯盟，想奪權，沒有成功。一九五九年在廬山會議上，彭德懷跳了出來，公開下戰書，攻擊總路線、大躍進、人民公社，企圖篡黨，被粉碎了。後來，劉少奇一類騙子推行修正主義路線，大搞陰謀詭計，另立資產階級司令部，妄圖分裂我們的黨，復辟資本主義，結果遭到了更慘重的失敗。

為什麼每過幾年就要有一次大的鬥爭呢？這是社會主義時期主要矛盾發展的階段性的反映。毛主席教導我們：「事物發展過程的根本矛盾及為此根本矛盾所規定的過程的本質，非到過程完結之日，是不會消滅的；但是事物發展的長過程中的各個發展的階段，情形又往往互相區別。這是因為事物發展過程的根本矛盾的性質和過程的本質雖然沒有變化，但是根本矛盾在長過程中的各個發展階段上採取了逐漸激化的形式。」（「矛盾論」）我國的社會主義革命是逐步深入的，在基本上完成了生產資料所有制的社會主義改造以後，又在思想政治戰線上進行了社會主義革命。我們每前進一步，每取得一個勝利，都觸痛了資產階級及其在黨內的代理人，因而都遭到他們的激烈反抗。這樣，在無產階級同資產階級矛盾鬥爭的長過程中，隨着社會主義革命一步又一步的深入，就形成了一個又一個的具體階段。每個具體階段，都和其他矛盾運動一樣，採取兩種狀態，相對地靜止的狀態和顯著地變動的狀態，而且在一定的條件下由第一種狀態轉化為第二種狀態，即由比較緩和轉化為比較激烈，並經過第二種狀態達到矛盾的解決，從而又開始了一個新的具體階段。因此，社會主義時期無產階級同資產階級之間的鬥爭，就像波浪的起伏一樣，高一陣，低一陣。這種情況表現在時間上，就是每過若干年就有一次大的鬥爭。當然，這只是就一般情況而言，每次具體的大的鬥爭的發生，會由於國內外的形勢和我們的工作，或者時間較短些，或者時間會更加長一些。

每次大的鬥爭之後，失敗了的階級敵人被迫從進攻轉入退卻。出於反動的階級本性，讓他們洗手不幹是不可能的；但是，他們要緊接着來一次大的反撲，也辦不到。這是因為，在每次大的鬥爭中，階級敵人受到沉重的打擊，他們的資產階級司令部被摧毀了，他們的修正主義綱領、路線以及一整套用以欺騙和麻痺人民的反動謬論被批得體無完膚了，他們拼湊起來的極少數反革命死黨被打得七零八落、土崩瓦解了，他們的兩面派策略手段被人們識破再也不靈了。總之，一下子是喘不過氣來了。在我們國家裏，黨的威信這樣高，馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想這樣深入人心，黨政軍民這樣團結，無產階級專政這樣鞏固，階級敵人的反革命準備工作只能是隱蔽地、鬼鬼祟祟地進行，而且是十分困難的。在無產階級專政的銅牆鐵壁面前，他們要想捲土重來，同我們進行一次大的較量，沒有幾年時間是不行的。當然，鬥爭有時也交叉進行。有這樣的事例：這場鬥爭中推行修正主義路線的頭子，有的就是上次鬥爭中的修正主義路線的實際首領或漏網的骨幹分子。然而，不管被打倒的反動勢力怎樣準備，什麼時候跳出來，等待着他們的只能是徹底的失敗。

我們說每隔幾年就要有一次大的鬥爭，不是說平時就太平無事，可以把枕頭墊得高高地睡大覺了。階級鬥爭的時起時伏，並不是時有時無。每次大的鬥爭，都是平時鬥爭的繼續和發展，這裏有個從量變到質變的發展過程。因此，階級鬥爭要年年講，月月講，天天講。只有對階級鬥爭及其規律保持清醒的認識，才能取得鬥爭的主動權。

社會主義時期牛鬼蛇神不斷跳出來搗亂，無產階級不斷地掃除他們，天下大亂，達到天下大治，這也是階級鬥爭發展的規律。

辯證唯物論告訴我們，亂和治是對立的統一，沒有亂就談不上治，亂必然要轉化為治。毛主席說：「亂子有二重性。我們可以用這個觀點去看待一切亂子。」（「關於正確處理人民內部矛盾的問題」）階級敵人跳出來搗亂是壞事，但是，他們一經跳出來，就赤裸裸地暴露了自己的反革命嘴臉，使階級陣線更加分明，廣大人民群眾就可以更好地同敵人進行鬥爭，動手殲滅這些魑魅魍魎，達到進一步鞏固無產階級專政。從這個意義上講，壞事又能變為好事。無產階級文化大革命中，牛鬼蛇神紛紛出籠，有些地方一時看起來很亂，似乎不得了。結果怎樣呢？一小撮階級敵人被抓出來了，廣大群眾也受到了鍛煉。劉少奇一類騙子，原來是那樣的道貌岸然，一跳出來陰謀篡黨，就把自己的偽裝剝得乾乾淨淨，兇相畢露了，幹部和群眾紛紛起來揭發批判他們的罪行，極大地提高了識別真假馬克思主義的能力。可見，階級敵人跳出來張牙舞爪登台表演之日，就是他們即將滅亡之時。佔百分之九十五以上的人民群眾和幹部，是決不會容忍他們倒行逆施的。

馬克思主義認為，階級鬥爭是推動歷史向前發展的動力。社會主義社會，也只有在階級鬥爭中才能向前發展。牛鬼蛇神跳出來搗亂一次，被革命人民打垮一次，剝削階級以及一切反動勢力的力量就被削弱一次，無產階級專政就得到進一步鞏固。經過多次的較量，反動階級的勢力一步一步被削弱，無產階級才能最後完成消滅資產階級和一切剝削階級的偉大歷史使命。當然，每一次亂和治，都不是簡單的重複，也不是機械的循環，而是都有其新的內容。每經過一次鬥爭，使人們的認識比較地進到了高一級的程度，社會主義事業則勝利前進一步。在我國，不正是由於地主資產階級、各種反動勢力及其代表人物，一次又一次地進行破壞和搗亂，無產階級一次又一次地向他們進行鬥爭並取得勝利，才使無產階級專政不斷鞏固，社會主義事業日益發展的嗎？

把壞事轉變成為好事，是有條件的。階級敵人不會自動退出歷史舞台，亂不會自發地轉化為治。「矛盾着的對立的雙方互相鬥爭的結果，無不在一定條件下互相轉化。在這裏，條件是重要的。沒有一定的條件，鬥爭着的雙方都不會轉化。」（「關於正確處理人民內部矛盾的問題」）要使亂轉化為治，關鍵是要堅決執行毛主席的革命路線，加強黨的領導，團結廣大人民群眾。有了這個條件，就能使我們在尖銳複雜的階級鬥爭和路線鬥爭中，明確方向，分清敵我，正確區分和處理兩類不同性質的矛盾，團結一切可以團結的力量，有力地打擊階級敵人，使革命沿着正確的軌道前進。幾十年來，多少次機會主義路線的頭子想搞垮我們黨，結果都沒有得逞，就是因為有以毛主席為首的黨中央英明領導，有毛主席的無產階級革命路線。如果沒有這個條件，亂就不能得到治。當然，歷史的發展終究不以反動派的意志為轉移。

無產階級同資產階級的鬥爭，貫穿整個社會主義歷史階段。我們決不能取得一次鬥爭的勝利，思想上就鬆懈麻痺起來。要清醒地認識到，階級敵人的一次進攻，並不等於把他們那個階級消滅了；取得一次路線鬥爭的勝利，不能說以後就沒有路線鬥爭了。毛主席教導說：「我們已經取得了偉大的勝利。但是，失敗的階級還要掙扎。這些人還在，這個階級還在。所以，我們不能說最後的勝利。幾十年都不能說這個話。不能喪失警惕。」我們一定要在毛主席無產階級革命路線指引下，掌握社會主義時期階級鬥爭的規律，因勢利導，奪取勝利，一步一步地把無產階級革命進行到底。

（原載「紅旗」雜誌一九七二年第八期）

在西貢東部十八哩重創阮軍
民軍奇襲頻報捷
兩次伏擊行動迅速勇猛殲敵人逾百
北部戰線民軍轟廣治順化周圍敵據點

【法新社西貢九日電】一營解放軍在西貢東部十八哩發動一連串伏擊行動，擊斃一百多名阮軍之後，今天向當地退入山林中。

阮軍發言人說，自解放軍在四個多月前展開攻勢以來，這次戰事是最接近西貢市。他說，阮軍在這戰役中損失「嚴重」。

一營解放軍星期一前往連接西貢及度假海灘頭的主要公路附近數哩處，在高大的草叢中埋伏，他們裝置有機槍、迫擊砲及火箭砲。

龍城縣城的阮軍在一次例行的巡邏中，闖入埋伏地區，引起了激烈的戰鬥，戰事持續到昨天。

阮軍在闖入埋伏地區時，曾企圖撤離，但已被一片砲雷及地雷所襲擊。隨後，再次受到解放軍伏擊。龍城的美國顧問說，在星期一戰事中，二十四名阮軍被殺，十人受傷。

這些顧問說，星期二的戰事更激烈，當天有三十四名阮軍喪生，四十五人受傷，這使阮軍在這兩天的戰事中，死傷數字超過一百人。

由於西貢東側受到壓力，阮軍指揮部今天立刻派遣近二千名突擊隊前往戰場，但當他們穿過龍城縣城東部的高大象草叢到達伏擊現場時，發覺該營解放軍已失所蹤。

【法新社西貢八日電】南越解放軍今天大大加強對北部戰線的壓力，他們今天砲轟並襲擊廣治市周圍以及順化西翼的許多阮政府據點。

解放軍今天砲轟廣治東北三百到七百公尺之間的許多西貢據點。阮軍發言人今天在這裏說，九名阮軍受傷。

解放軍還使用發砲迅速的長程大砲轟擊廣治西南二十公里的阮軍據點，廣治於五月一日被解放軍佔領，在過去幾星期中，阮軍一直試圖拚命奪回。

同時，在順化地區，昨天有五枚一二二毫米砲彈擊中順化市，又在順化市西二十公里三四二號山頭步兵陣地落下三百枚砲彈。

又據說順化西南邊阮軍最前方基地「巴斯托尼」火力基地東北三公里有戰鬥。

【美聯社巴黎九日電】今天在這裏收聽到的南越解放通訊社廣播說，解放軍星期日及星期一在廣治省，殲滅了四百名阮軍海軍陸戰隊及傘兵，並擊毀了三門一五五毫米的大砲、一架坦克及兩架飛機。

埃及駐蘇聯大使昨離莫斯科回國

【路透社莫斯科九日電】埃及大使館發言人說，埃及駐莫斯科大使今天乘飛機離開這裏，返回開羅作「例行會商」。

在卡迪德離開這裏之前，曾有消息說，埃蘇雙方正尋求舉行高峰會議，以改變兩國之間的緊張關係。

蘇農業未完成指標
冬季穀物損失三成
勃列日涅夫召開部長會叫嚷加強農業工作

【路透社莫斯科九日電】蘇聯報紙今天報道，蘇共領袖勃列日涅夫已在解決農業問題的高級官員會議作出指示。

各大報刊出一項消息說，勃列日涅夫昨天在黨政治局委員、各部部長以及各級主管人員的會議上講話。

會議討論的問題有：農產物的收穫和飼料作物的收購、加強土地開墾工作進展，和發展飼料工業等。

由於蘇聯的冬季穀物受到嚴重的損失，勃列日涅夫二月份曾經在一次類似的會議上講話。

當時西方專家說，冬季穀物的三分之一左右──冬作物估計約佔百分之三十已經損失。蘇聯曾制訂目標，要在一九七二年生產穀物一億九千萬噸，比去年增產九百萬噸。

莫斯科附近火頭處處煤田及林火四十多起

【美聯社莫斯科九日電】在莫斯科以東的九千多畝泥煤田發生大火，士兵、消防員和市民數千人今天參加灌救。同時又據說莫斯科以北也發生林火四十處。

莫斯科報紙消息指出，火勢仍未受控制，莫斯科天空又見一層濃煙。

蘇聯國防部機關報「紅星報」報道，陸軍機械人員已使用炸藥炸出許多斷火坑，阻止在莫斯科之東約八十哩的地下火勢的蔓延。

直升飛機、風路機以及其他軍種設備都投入這場滅火的戰鬥。

這次大火造成的損失和傷亡，尚未有報道。泥煤田大火區已對外國記者封閉。

同時，「真理報」報道，在莫斯科之北的四個地區有四十處發生大林火。

泥煤田大火的範圍，據說初時是二千五百畝，到昨晚，火勢已擴大至九千畝。一家報紙說，由於濃煙密佈，莫斯科的多莫德多伏機場昨天因能見度的限制而停閉了兩小時。

美競選測驗 麥戈文落後

【路透社華盛頓九日電】民主黨總統候選人麥戈文，在一項民意測驗中以百分之二十三落後於尼克松。

據「華盛頓郵報」今天發表的「路易斯·哈里斯」民意測驗說：「這是三月份以來尼克松對參議員麥戈文最大的領先。三月份他領先二十七點」。

上海舞劇團在日本大阪訪問演出

七月二十八日，中國上海舞劇團在日本大阪訪問了日立造船櫻島工廠，並演出了「白毛女」片斷，受到了造船工人的熱烈歡迎。（新華社傳片）

意大利機師罷工 國內班機全停頓

【美聯社羅馬九日電】由於飛機駕駛員突然罷工，意大利航空公司的國內班機今天全部停滯羅馬機場，起飛不得。

這是一系列斷斷續續罷工的先聲。據飛行員聯合會說，號召實行這種斷續罷工時，將不預先發出通知。

這次罷工的開始正逢旅遊季節高潮，因而數以百計的旅客被滯留在羅馬的國內航線機場中。

意大利航空公司說，洲際班期不受影響。

駕駛員要求每週工作四十小時，不作超時工作，追自一九七二年一月起增加工資百分之十，並從一九七三年一月起再加百分之十。

北愛羣衆上街示威
抗議續施拘留政策
英軍發射橡皮子彈 示威者火燒巴士

【法新社貝爾法斯特九日電】數以千計的北愛爾蘭天主教徒，今天天亮時走到街頭，抗議英國政府一年前實行的拘留政策。

男人在街上點起篝火，婦女敲打垃圾箱蓋，小孩用石頭擲英軍。

大多數的事件發生在貝爾法斯特，陸軍發言人說，那裏的英軍發射橡皮子彈還擊。示威者放火焚燒一輛巴士。

發言人說，城中仍然時不時發生狙擊事件，一名狙擊者被擊中。

預料今天將繼續有反拘留示威。

澳洲各界歡送我乒團情況

陳遠高團長在告別招待會上說：「中國乒乓球代表團在澳大利亞訪問的時間雖然很短，但是我們所到之處，都親眼看到了澳大利亞人民對中國人民的友好感情。」

悉尼航訊

【新華社悉尼八日電】以陳遠高為團長、程嘉虹、王傳耀為副團長的中國乒乓球代表團，結束了對澳大利亞的友好訪問，八月八日上午乘飛機離開悉尼回國。

到機場歡送中國乒乓球代表團的有澳大利亞乒乓球協會國際秘書長、新南威爾士州乒乓球協會主席馬修斯，澳中協會全國書記帕克夫人，澳中協會新南威爾士州分會主席克萊爾，澳中協會維多利亞州分會和南澳大利亞州分會的代表，澳大利亞工黨總書記米克·揚和其他澳大利亞朋友以及愛國華僑代表等一百多人。

馬耳他駐澳大利亞高級專員兼駐中華人民共和國大使福拉切和夫人，馬耳他駐悉尼代總領事勒拉治迪參也到機場送行。

中國乒乓球代表團在訪問了澳大利亞西部的佩思以後，於八月五日下午乘飛機返回悉尼的。

五日晚上，馬耳他駐澳大利亞高級專員兼駐中華人民共和國大使福拉切和夫人在馬耳他俱樂部設宴為代表團餞行。

八月六日晚間，中國乒乓球代表團在悉尼舉行告別招待會，答謝澳大利亞朋友對代表團的熱情接待。應邀出席招待會的約三百名客人中，有澳大利亞乒乓球協會全國主席沃姆比，新南威爾士州乒乓球協會主席馬修斯，澳中協會全國書記帕克夫人，澳中協會新南威爾士州分會主席克萊爾，乒乓球運動員和愛國華僑等。有很多朋友是從墨爾本、阿德雷德等地專程前來參加招待會的。

澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）主席希爾從墨爾本前來參加了招待會。

參加招待會的還有：澳大利亞工黨領導人惠特拉姆的夫人，參議院反對黨領袖墨菲，悉尼市長埃米特·麥克德莫特，澳大利亞聯邦和新南威爾士州議會的議員。

馬耳他駐澳大利亞高級專員兼駐中華人民共和國大使福拉切和夫人，馬耳他駐悉尼代總領事勒拉治迪參也參加了招待會。

中國乒乓球代表團團長陳遠高在招待會上講話說：「中國乒乓球代表團在澳大利亞訪問的時間雖然很短，但是我們所到之處，都親眼看到了澳大利亞人民對中國人民的友好感情。」陳遠高感謝愛國華僑對代表團的熱情接待和幫助。

澳大利亞乒乓球協會全國主席沃姆比在講話中說：「從中華人民共和國來的代表團這次訪問取得了卓越的成就。」「澳大利亞朋友來是為了向我們表明他們的友好的，的確他們得到成功。我感到欣慰的是澳大利亞人民作出回報的方式，他們以對中國代表團的接待表明他們是要求這種友誼的。」招待會是在熱烈友好的氣氛中進行的。【新華社】

美掠奪國際海底資源
拉美亞非國家提譴責
指出目前的開採是非法的必須停止

【新華社日內瓦一九七二年八月七日電】聯合國海底委員會第一小組委員會從七月十八日開始的關於國家管轄範圍以外的海底區域及其資源建立國際制度的辯論，至八月五日已經結束。智利、墨西哥、秘魯以及其他一些國家的代表在發言中強烈反對美國等國的二十五個公司在太平洋區域開採錳礦這種違背聯合國關於各國管轄範圍以外的行為。

一九七〇年聯合國大會第二十五屆會議通過的這個原則宣言規定，在國家管轄範圍以外的國際海底區域及其資源，是人類共同遺產，不允許任何國家和個人以任何方式將這些區域的任何部分據為己有，也不允許任何國家和個人在建立國際制度前進行開採。今年四月在智利聖地亞哥舉行的聯合國貿易和發展會議第三屆會議重申了這一原則。但是，美國等國的二十五個公司公然違背這一原則，私自開採公海的錳礦資源，並且把這種資源據為己有。美國等少數幾個國家的代表在海底委員會會議上竭力為這種掠奪行徑辯解，說什麼目前的開採是「有限的」、「試驗性的」，並且表示將繼續進行開採活動。

智利、墨西哥、秘魯及其他一些國家的代表在會上發言，對西方公司這種掠奪行徑進行了揭露，並且指出，目前的開採是非法的，必須立即停止。智利代表說，正當目前努力建立一個國際制度時，某些工業化國家卻簽訂私人協定，違反聯合國關於國家管轄範圍以外的國際海底區域及其資源是人類共同遺產的原則，不顧發展中國家的利益，在太平洋國際海底地區開採錳礦。他強調說，聯合國海底委員會應立即採取措施來保護發展中國家的利益。他指出，舊的海洋自由的理論只有利於發達國家，而損害了最近幾年新獨立的國家的利益。

墨西哥代表團團長卡斯塔涅達在發言中指出，二十五個西方公司目前對海底資源的開採活動是「違法的」，「沒有得到國際公認」，而且是損害別國的利益的。他駁斥了那種硬說現有國際法沒有禁止開採，因而允許單方面進行開採活動的論調。他強調，墨西哥政府不能接受這種論調，必須制止私自進行的開採活動。他還指出，在沒有得到公認的情況下，一旦允許一個或一些國家開採國際海底區域的資源，就只能有利於有關國家而不利於全人類，就等於允許非法侵佔屬於所有國家的財富。

秘魯代表巴爾迪維耶索說，秘魯政府完全同意智利的意見，要求立即停止對國際海底資源的開採。他指出，沒有一個國家有權對開採國際海底資源發放許可證。

一些亞非國家的代表也在發言中表示支持智利的主張，反對美國等少數國家私自開採國家管轄範圍以外的海底資源這種掠奪行徑。

日本擬徵收出口稅
許多廠商提出反對
此舉圖減少日圓再升值壓力

【法新社東京九日電】日本的電器和工業機械廠商今天反對日本政府擬徵收出口稅的計劃。

據悉，該項計劃，已在研究中。計劃的宗旨在於抵擋外國要日本降低它的巨額貿易盈餘的壓力。電機、工業機械和工作母機工業代表十人已向通產相中曾根康弘表明反對該項計劃。

他們要求中曾根諒解工業界在過去具有秩序輸出電視機和其他家庭電器用具的努力。他們並進一步要求日本政府對發展電子和原子能工業方面予以合作與援助。

中曾根回答說，日本經濟現在面臨要就日圓再次升值，否則就通貨膨脹的抉擇。他說，政府將以一切手段試行抵制日圓被迫再次升值。不過對於美國對日本可以更多進口和投資的承諾進行。

要五萬英籍人出境
烏干達三月內實行

【法新社坎帕拉九日電】烏干達總統阿明證實了他要在九十天內驅逐五萬英籍亞洲人出境的決定。

阿明在同英國高級專員斯拉特會談之後發表談話。他又說，他已將驅逐命令擴大，以及於巴基斯坦和印度的一切公民。

烏干達總統又說，只有醫生、工程師和在烏干達政府、在東非組織，和在國際機構內任職的專家們以及大公司的經理將作例外辦理。

縱橫談

印尼菲律賓的羣島領海論

據外電消息說，菲律賓和印尼兩國準備提出羣島論，作為它們劃定領海範圍的原則基礎。

這個理論與南太平洋及印度洋的航行有着密切關係。

菲律賓與印尼都是千島之國。因此，它們的領海範圍怎樣來定界呢？是用一個一個的島來劃領海範圍？還是視所有的島嶼為一個整體來劃領海範圍？

它們所提出的羣島論，屬於後者。菲律賓外交部發表的談話說，應該先以最外的島嶼劃出基線，然後定出領海範圍。

在這種情況之下，以印尼的幾個海峽（例如龍目海峽、望加錫海峽）都將在印尼內海之中，而不能視為國際航道。

另外，馬六甲海峽通航問題，因兩岸國家（馬來西亞、印尼）與使用海峽國家（蘇聯、美國、日本等）之間，引起了很大爭論。

馬來西亞、印尼堅持指出，馬六甲海峽屬於兩國領海範圍，各國軍艦不得隨意通過，就是商船通過，也得經海峽主權國家同意。

蘇、美、日本則堅稱馬六甲海峽是國際航道，它們的船隻要來則來，要去則去，不論軍艦商船，兩岸國家都不得過問。

最近在日內瓦舉行的聯合國海底委員會上，就有很多國家的代表駁斥這種「海峽自由通行」論，指出這種論調是為超級大國進行軍事活動而效勞。

海洋問題越來越受越來越多的重視，這是超級大國推行海上霸權遭受反對的必然結果。

香港中文大學學生旅行團參觀北京大學

加強各業工人團結
工人水上運動大會
九月二三兩日舉行
各工會紛紛展開活動掀起一片熱潮

【本報訊】港九工會聯合會為促進工人游泳活動的開展，加強各業工人團結，舉辦工人水上運動大會，九月二日起一連兩天下午四時半至九時半在九龍摩士公園泳池舉行。

各工會已紛紛開展各種形式的游泳活動，進行組織及選拔泳隊參加比賽，掀起一片熱潮。有不少單位發動了工友學習游泳，互教互學。

香港中文大學學生旅行團參觀北京大學

七月二十九日，香港中文大學學生旅行團一行，參觀了著名的北京大學。在那裏他們和馮友蘭教授，以及其他師生們一起座談了文化大革命、教育革命情況。此外，還參觀了學校的圖書館、新華書店等。

旅行團的同學們參觀後說，祖國的教育革命取得很大成績，令人歡欣鼓舞。祖國的學生理論聯系實際的學習方法非常好，很值得學習。

中國新聞社記者攝

圖片說明

上：香港中文大學學生旅行團參觀北京大學時合影。

上左：北京大學馮友蘭教授（右二）和香港中文大學學生旅行團部分成員在進行座談。

右：旅行團的同學們參觀北京大學的新華書店，並購買圖書。

左：旅行團的同學們在參觀北京大學圖書館的中國古代善本部分。

群眾體育運動

籃球團結賽

旺角勞校（下午）

今日節目　昨天賽果

女子組

中青對青苗　八時

男子組

中二對中一　八時五十分

偉民對中七㊀　九時三刻

小足球賽

五金工友

觀塘B場（下午）

藍鳥對育嶺　八時

折船翠力對中聯　九時

美琚之友對新藝聯　十時

長沙灣A（下午）

攀峯對鐵工聯　九時

五金青聯對健峯　十時

保健油旺尖

麥花臣球場（上午）

快樂洋服對力勝　八時

內衣工友

長沙灣B（下午）

栽工聯對製工聯　八時

鑿力對山谷乙　九時

劍峯對裁衣聯　十時

長沙灣B（下午）

朗尼實對旗鷹乙　七時

車打工友

遊艇紅風勝向强記之友　七比〇

寶光羅青勝寶英四　四比〇

小青勝新紅青　四比〇

榮餘勝國幟　二比〇

乒乓球賽

長洲坊衆

少年組

青華場（下午）

旋青對志力　七時半

合力對星輝　九時

居聯場（下午）

滿蘇對偉光　七時半

旺日校友

男子組

背箭對鳳鷹　六時

小販對青箭　五比二

羣風勝學習　五比一

小青海B勝海鷹　五比二

鳳鷹勝小聯　五比〇

居協場（下午）

平安對青聯　七時半

居聯對華青　九時

中南場（下午）

旋風對瓷器　七時半

瓷藝勝兄弟　九時

旋風勝瓷器　五比二

笔工勝永聯　五比二

滿蘇勝花晚　五比〇

友誼勝機聯　五出一

航運界

女子組

招商㊀場（下午）

招商對鳳凰　六時半

招商㊁場（下午）

華夏對友誼　七時半

益豐對珠江　七時半

男子組

以義堂㊀（下午）

NYK甲對信誠㊀　六時半

以義堂㊁（下午）

川崎航對華林　六時半

福建㊀場（下午）

南方對海事甲　六時半

福建㊁場（下午）

香港隊球員在酒店門前候車出發

吃自助餐實行智取 菲島之行可能告吹

香港足球隊新加坡來鴻

【本報訊】香港足球隊隊員新加坡來信：

××兄：

今（六日）晚贏了新加坡隊，大家心情興奮。八日晚將與第四組冠軍爭奪決賽權（按：這場比賽香港隊以一比四敗於印尼乙隊），決賽則於十日舉行。今晚這場比賽很精采，亦緊張，上半場廿八分鐘，黃遠財在右翼傳球中路，只見袁權韜怪頭一頂，球兒溜入左面死角，對方守門如在夢中。下半場二十分鐘，黃遠財又在右翼底線傳出地波到中路，「阿香」本可射門，但見「袁怪」的位置有利，便以地波轉傳給他，只見「袁怪」用腳一掃，球應聲入網，這場比賽因得「阿香」、天富上場，實力大增。雖然失了地利，但也佔有六成攻勢，但對方攻勢亦猛，倘非「朱飛」救了三四個必入之球，相信紀錄就要改寫。

五日中午，有一個宴會，是自助餐，由新加坡體育部長講話後，各隊球員紛紛搶先，樣樣取些，但我們定下計劃，要以智取，每人負責取一樣，要大碟，然後大家分開來吃。結果，取得最多是香港隊，而且還分給其他球隊。有些球隊用手拿的，也不夠我們多。霍會長的兒子震霆負責取生果，他好像到市場買貨般，嘻嘻哈哈地取了回來，他說東西吃得多，揼開心的是這次。

有件事情告訴你，剛收到菲律賓的電訊，說該地因再次發生水災，球場不能使用，希望我們改在九月後前往。這樣，這次菲島之行，便要取消。現在正接洽替賽一場。否則我們約在十四或十五日返港。正確與足總聯絡，張志威會給電報是忽的。時間不早，睡覺，就此收筆吧！還有，我準備了一件禮物給你，你猜是什麼呢？祝愉快！健康！

××　八月六日夜

初級游泳決賽 今明兩晚舉行

【本報訊】泳總主辦的本年度初級游泳錦標賽，今明兩晚在維多利亞泳池舉行決賽，兩晚都由七時開始，不收門票。

今天共有十二個決賽項目，其中男子組各佔六項。此項比賽曾於本月三、四兩日進行預賽，計女子二百公尺個人四式，婦游的麥當奴以二分五十六秒破紀錄的二分五十六秒六大會紀錄；女子一百公尺蛙式，西青的皮雅以一分三十秒五破拉維昌斯的一分三十秒六大會紀錄；女子二百公尺蛙式，西青的皮雅又以三分十八秒九破倫柏德的三分十九秒一大會紀錄。今天十二項決賽，能否再有新紀錄出現，且看各泳員演出如何。今天決賽秩序如下：

㊀女子四百公尺自由式；㊁男子一百公尺蝶泳；㊂女子一百公尺背泳；㊃男子二百公尺自由式；㊄女子二百公尺個人四式；㊅男子二百公尺個人四式；㊆女子二百公尺自由式；㊇男子二百公尺蛙式；㊈女子二百公尺蛙式；㊉男子一百公尺背游；⑪⑫女子四百公尺四人四式接力；男子四百公尺自由式接力。

分齡羽球今天決賽 男女項目共十三場

開賽至今不少新人已漸露頭角

【本報訊】香港羽毛球總會主辦的第三屆青年杯全港公開分齡羽毛球賽，今天在港島堅尼地道七號聖約瑟書院大禮堂行十三項決賽。秩序是：

下午二時，廿一歲以下男子雙打，王佐文、莫泰基組對郭永廣、馬永樑組。二時四十分，廿一歲以下女子雙打，謝鏡珍、莫玉玲組對何倩之、林麗兒組。三時三十分，廿一歲以下男子單打，王佐文對莫泰基。四時，廿一歲女子單打（對手未定）。五時二十分，廿一歲以下混合雙打，王佐文、宋品懿組（或黃劍猷、謝鏡珍組）對莫泰基、林麗兒組（或張斌、謝惠琪組）。

下午二時，十七歲以下女子雙打，馬燕瓊、陳寶珠組（或張蕙歸、謝炳珍組）對黃麗棉、鄭雲敏組（或官桂媛、趙淑玲組）；十七歲以下男子雙打黃劍猷、張斌組對霍紹淡、羅富樂組。二時四十分，十九歲以下男子單打（對手未定）。三時二十分，十七歲以下女子單打，宋品懿（或馬燕瓊）對金麗霞（或黃麗棉）。四時，十七歲以下男子單打，黃劍猷（或洪偉斌）對張斌（或羅富樂）。四時四十分，十九歲以下男子雙打，瀟耀興、王華實組對杜梓麒、梁福權組；十五歲以下男子單打（對手未定）；十九歲以下男子雙打，瀟耀興、王華實組對杜梓麒、梁福權組。

這項比賽，自七月二十日開賽後，斷斷續續地進行，今天已進入總決賽階段。賽後即由「鉻料」，將由該會副會長古道誠頒獎。本屆共有三百多人參加，不少羽毛新秀漸露頭角。

加强各業工人團結 工人水上運動大會 九月二三兩日舉行

各工會紛紛展開活動掀起一片熱潮

【本報訊】港九工會聯合會爲促進工人游泳活動的開展，加强各業工人團結，舉辦工人水上運動大會，九月二日起一連兩天下午四時半至九時半在九龍摩士公園泳池舉行。

各工會已紛紛開展各種形式的游泳活動，進行組織及選拔泳隊參加比賽，掀起一片熱潮。有不少單位爲了發動工友學習游泳，互教互學，進定期開各單位水運會。這些單位是摩托、洋務、紡織染、百貨、勞校校友會等。此外，還有幾個單位聯合舉辦水運會的，如印務、魚職等七工會和服裝業、鞋業五工會。各單位水運會的比賽，必將進一步掀起工人游泳活動的高潮。比賽項目是：

男子組：自由式（一百公尺、二百公尺、四百公尺）；蛙式（一百公尺、二百公尺）；背泳（一百公尺）；蝶泳（五十公尺）。團體項目：二百公尺四人四式（背、蛙、捷、蝶）；二百公尺四人自由式接力，四百公尺四人自由式接力。

女子組：自由式（五十公尺、一百公尺）；蛙泳（五十公尺、一百公尺）；背泳（五十公尺）。團體項目：二百公尺四人自由式接力，二百公尺四人蛙式接力。

個人項目每人限報兩項——男子組自由式一百公尺，蛙式一百公尺。女子組自由式五十公尺，蛙式五十公尺，這四項每單位限報十人。報名由即日起到工人俱樂部辦理。

鵬達杯

百保利實對擬成　六時半

會所（下午）

兄弟對南北　七時一刻

輝力對羣輝　七時一刻

崇友對雨花　七時一刻

青圖對晨曦　八時三刻

長征對智新　八時三刻

成恩對華强　八時三刻

婦建勝智力　五比一

銀鷹D勝九龍　五比一

朝暉勝友誼　五比三

藝友勝朝天　五比二

獵友勝安慶　五比〇

欣欣勝中青　五比三

海港工友

船欄場（下午）

海理㊀對海鷹　七時半

海理場（下午）

五助對榮發　七時半

萊職㊁對中青港　九時

起落貨場（下午）

萊職㊂對中青九七時半

船機㊀對龍船　九時

聯運勝益友　五比一

鮮果勝海理二　五比三

榮發勝女青　五比二

度尺勝同力　五比二

羣力勝海館　五比二

船欄二勝海鮪　五比一

打銅工友

打銅工會（下午）

敬東對中青　八時

泥水工會（下午）

學藝對冬雲　八時

友誼對華青　八時

力羣勝銅聯　棄權

膠業工友

新秀泳結束 創三項新績

【本報訊】泳聯主辦的屬會華人新秀泳賽，昨晚在觀塘泳池作最後一晚決賽，打破了兩項大會紀錄，連同首夕預賽，共創三項大會成績。

男子二百公尺個人四式，東方的陳耀宗以二分四十六秒五破海天梁天機的二分四十七秒九紀錄。女子四百公尺自由式，海天的李麗歸以六分二十秒四破海天與小華的六分五十五秒五紀錄。男子四百公尺是今屆新增加項目，青年會以五分廿一秒二造成首次紀錄。錄男女組團體成績如下：

男子組團體冠軍東方，七十九分；亞軍青年會，五十四分；季軍勵進會。

女子組團體冠軍東方，六十六分；亞軍海天，五十分；季軍青年會。

男女組團體總成績：東方一四一分。

木廠賽事期 足總今討論

【本報訊】足總

總會（下午）

飛聯對沖龍　七時半

鐵行班事已大定 今介紹組軍情況

【本報訊】升級足球隊鐵行，本屆組隊最遲，經過前晚商討大計後，已迎解決，今天下午一時在龍國酒家招待記者，介紹該隊一些情況。

據鐵行負責人周啓奎說，鐵行重用新人，期在老將帶動下，勤操苦練，以氣力補技術的不足。

鐵行教練姚卓然近日一再一些年輕小將和老手參加，且蕭得精工的陳鴻平，星島的區彭年轉會，只待精、星兩會同意便可作實。

鐵行前天在足總領取了十五張球員註冊紙。晚上新舊球員與負責人會面，已有鄭德先、祖永生、甄華傑、程永健、胡順華、吳永明、伍炎勝、梁金發、施建剛、姚東然、林志滉、胡榮根、周廷烈等簽紙。

團結杯

國華對土紅聯㊀　十時半

友誼對海天　九時

華聯對紡聯㊀　九時

流星勝羣力紅　五比二

雄文A勝羣羣　五比三

紡織

男子組

飛龍D勝飛鷹　五比二

三樹勝南英　五比〇

合力勝羣羣A　五比三

平青勝四海之友　五比四

洋衣工友

協力勝永恒　五比〇

恒信勝新紅青　五比三

賽會委員會今天下午六時開會，商討土丹利七人木廠賽的有關事項，爭取於本月廿五、廿六兩日爲初賽日期，廿八、廿九兩日複賽，決賽則定於九月二日舉行。還將審核各組球隊和研究應否接納乙組聯隊中儲申請加入乙組聯賽的問題。

鳳凰公司反映漁民生活故事片
普慶　南華　珠江　南洋　銀都　太平
明天聯映
王小燕　吳景平　楊帆　余婉菲　楊虹　湯文植　侯沛　合演
吳讚　朱楓　唐龍　導演
同場加映短片
最新彩色紀錄片　出土文物
是我國近年來出土歷史文物一部份

員職請聘

能寫英文信件及有事業經驗者，請到十三號12號2301室洽。

大公報分類廣告

明聲失遺
事辦道德輔道中英文行銀行存款存摺一紙101608號，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢。
東興鳥貨

聲明遺失
華商銀行第133號存摺，除向該行掛失外，特此聲明作廢。
李秉德啓

海傍貨倉
租
東栄街道十二號
連閣樓水電
面積約八十呎有意電K-44563
李洽

中醫 鍾庸
新遷地址：中環永吉街十二號二樓
陸羽茶室左鄰
時間：上午十時至下午二時；下午四時至六時（星期六下午及星期日休息）
電話：四五八八一七

中醫教授 蔡啓超 醫師
內外 頭症 男婦 雜病
本診所專用驗藥療法…

乒總歡宴我乒團
鍾榮光致詞歡迎中國乒乓球團來港表演
陳遠高轉達了祖國對港澳同胞的問候
各界代表及體育界人士等參加了宴會

【本報訊】香港乒乓總會昨日下午一時在新都城酒樓設宴歡迎中國乒乓球代表團。中國乒乓球代表團全體成員，參加了香港乒乓總會的宴會。香港各界代表、體育界人士和香港乒乓球員等也參加了宴會。

香港乒乓總會會長鍾榮光在會上致詞，歡迎中國乒乓球代表團來港表演。鍾榮光表示，中國乒乓球代表團本着「友誼第一，比賽第二」的精神，最近曾到新加坡、新西蘭、澳洲訪問，促進了中國人民與當地人民的友誼。去年，中國乒乓球隊曾在港比賽多場，使香港居民留下深刻的印象。

中國乒乓球代表團團長陳遠高在會上講話，對香港乒總的盛情接待表示感謝。

陳遠高團長說：「港澳同胞和祖國人民一樣，勤勞勇敢，熱愛我們的偉大的社會主義祖國，熱愛我們的偉大領袖毛主席。去年我國參加第三十一屆世界乒乓球錦標賽的乒乓球代表團，在香港向同胞觀表演時，受到了港澳同胞的熱情接待，充分反映了港澳同胞對我們偉大祖國的熱愛。」

陳遠高團長說：「這次我們有機會同港澳同胞見面，感到非常高興。我們將本着『友誼第一，比賽第二』的精神同香港的乒乓球運動員互相學習，共同提高。」

陳遠高團長在講話中還轉達了祖國人民對港澳同胞的關懷和問候。

席間，香港乒乓總會負責人鍾榮光、霍英東、李援、梁遠華、薛緒初、周振球等向中國乒乓球代表團及出席宴會的來賓祝酒。

宴會的氣氛熱烈而友好。中國乒乓球員與香港乒乓球員都高興地表示要發揚「友誼第一，比賽第二」的精神，切磋球技，共同進步。

香港乒乓總會昨午在新都城酒樓設歡宴中國乒乓球代表團，賓主互相祝酒。

我乒隊昨舉行表演 招待港澳各界人士

應邀參加宴會的各界人士有：李冲、周志誠、潘德聲、姿燦燊、樊金滿、李汛澤、黃靜民、李俠文、馬廷棟、陳凡、李子誦、余鴻翔、廖鶴文、張學孔、陳麗子、胡棣周、蔡炳明、潘懷偉、張思健、李宗瀛、黃兆均、林漢長、周明、湯建勛、傅奇、江漢、廖一原、韓雄飛、沈天蔭、鮑方、盧敦、陸元亮、劉芳、王寬誠、周洪楓、李嶸宏、歐、莫慶、何鴻略、倪戲、簡煥章、鄭中楓、何智煌、霍英東、彭國儀、顏同珍、周樟、朱福勝、周振邦、曾漢文、洪、梁秋智、關錦城、子邦、鄭國榮、蕭紹球等二百餘人。

昨晚八時，中國乒乓球代表團在修頓球場舉行了表演招待會，招待香港、澳門各界人士和外國朋友。

當穿着紅色運動衣的中國乒乓球代表團朝氣勃勃地進場時，全場觀眾響起了熱烈的掌聲。

中國男女乒乓球運動員共進行了五場單打及一場雙打的表演。參加表演的女運動員有：女子單打：李赫男對鄭玉珊，余錦佳對張翠芝；男子單打：區盛聯對盧炳勇，周志軍對趙國成，周蘭蓀對陳錦棠；男子雙打：區盛聯、周志軍對王永棠、盧炳勇。他們在表演時，表現了勇敢頑強的風格，打得快、準、狠、穩，精采紛呈，贏得觀眾的熱烈讚賞。

表演結束後，中國乒乓球運動員為了向觀眾表示感謝，合唱了「小小銀球傳友誼」和「我愛祖國的藍天」兩首歌曲，感情充沛，歌聲嘹亮，使觀眾耳目一新，全場響起了熱烈的掌聲。

德輔道中交通 明起有新措施

【本報訊】交通處昨日宣佈，消德輔道中東行車輛，自明日上午十時起，可轉左駛入租庇利街北段。

我乒隊表演賽 兩電視台播映

【本報訊】中國乒乓球代表團在港進行表演賽，無線電視、麗的有線電視分別實地播映。

無線電視播映時間：
十一日（星期五）下午七時半
十二日（星期六）下午二時正
十三日（星期日）下午二時正

麗的電視播映時間：
十二日（星期六）下午八時至九時即場轉播，十時四十五分繼續播映。
十三日（星期日）下午八時至十時即場轉播。
十四日（星期一）下午八時至八時半即場轉播，十時十五分繼續播映。

天氣與潮水

輕微和緩西南風，有零散驟雨，間中放晴。最高氣溫三十度。

高潮　上午十一時四十九分
低潮　上午四時五十七分　下午六時三十一分

昨天紀錄
最高　三〇點六度
最低　廿五點五度
陽光　一小時
雨量　四五點六毫米

美聯社社長過港 談訪問中國觀感
稱讚我農業與醫療發展得很好

【本報訊】美聯社社長兼總經理韋斯．加拉格爾到我國訪問後，昨日在接受記者訪問時說：「我們訪問中國時，在很多城市看到不少歐美人士包括美國學者和青年人在內，正在參觀訪問。中國經過文化大革命之後，已更加穩定，中國人比前更加充滿信心，加强同外國人士的交往。」

加拉格爾同該社董事會主席保羅．米勒一行五人，結束了在我國的三週訪問之後，於日前由廣州抵港。

加拉格爾表示，他此行訪問中國，希望了解中國經過文化大革命之後的變化。他稱讚我國的農業與醫療發展得很好。他說：「中國以前是處於饑饉之中，但這個糧食問題已基本得到解決，經過人民的努力，最近十年來的農業連續獲得了豐收。」他以美國人慣用的字眼「LUSH」來形容我國耕作出來的肥沃富饒的土地。他舉例說：「有些地方如蘇州，禾稻畝產已多逾八百公斤，這是我在世界其他地方所少見的。當然，中國的農業還存在着一些缺點，但是，其發展和進步是肯定的。」

加拉格爾在訪問北京時，曾經發出專電報道我國防治瘧疾的成績。他接受記者訪問時，也談到這個問題。他說，他在北京訪問時，曾經與一位姓陳的醫生交談，知道中國對防止瘧疾所進行的醫療計劃，是比較成功的。結果，從他後來在中國訪問過的八個城市與參觀過的不少醫院和衛生所的所見所聞，證實了那位陳醫生所講的說話。他還談到他們這次訪問中國時，該社一位記者曾經因不慎而扭傷了背部，在北京住了九天醫院，接受新針療法，結果所得的治療護理也是十分好的。

韋斯．加拉格爾和保羅．米勒等在訪問我國期間，曾先後在北京、延安、西安、南京、蘇州、上海、廣州等地，參觀訪問了工廠、人民公社、學校和醫院，並遊覽了名勝古跡。

尖沙咀數街道明停水

【本報訊】尖沙咀區若干樓宇，明（十一）日凌晨一時起，暫時供水五小時。受影響樓宇是在柯士甸道、漆咸道、金巴利道及彌敦道範圍內。

三幅土地 明日拍賣

【本報訊】當局公佈有公地三幅，定於明（十一）日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣。該三幅公地其中一幅在郊外，位於香港仔雞籠灣角，可建別墅住宅用途，底價九十萬元；另兩幅一在筲箕灣西灣河街，底價五十萬元，一在柴灣內，底價七十五萬元，只限作工業與貨倉用途。三公地均地點及面積及底價如下：

（一）郊外地段第九三〇號（位於香港仔雞籠角道附近），面積約二萬七千平方呎，限作私家住宅用途，底價九十萬元。

（二）筲箕灣內地段第六六七號（筲箕灣西灣河街），面積約三千三百平方呎，限作工業用途，底價五十萬元。

（三）柴灣內地段第六三號，面積約一萬四千八百七十平方呎，限作工業與貨倉用途，底價七十五萬元。

解款車被劫案 將轉高院審訊

【本報訊】本月八日，邵氏解款車被劫案昨在新蒲崗裁判署經簡易程序進行初級偵訊，法官聆畢全案證供後，裁定被告罪名表面證據成立，將轉解高等法院審理。被告兩人：㈠許貝樹，廿四歲；㈡陳榮傑，廿四歲。

中大校外課程 百餘項昨公佈
九月開課 備手冊索閱

【本報訊】香港中文大學校外進修部，昨公佈全部秋季校外課程，共一百七十四項。九月份開課。報名進修者不受學歷限制。

一百七十四項校外課程是：（一）中國語文類——共二十五項，（二）哲學類——共五項，（三）心理學及社會學類——共八項，（四）社會工作類——共五項，（五）經濟、商業、法律類——共三十項，（六）航運類——共三項，（七）教育類——共八項，（八）史地類——共兩項，（九）數理類——共九項，（十）電腦學類——共十一項，（十一）英國語文類——共十八項，（十二）美術、音樂類——共二十六項，（十三）日間課程——十三項。

今年並在荃灣海壩街荃灣官立中學增設以下十一項課程：㈠文章寫作，㈡現代應用文，㈢心理學入門，㈣會計與經濟，㈤工業心理學，㈥實用商業美術設計，㈦工廠會計，㈧英語會話，㈨英文用法，㈩英文成語，（十一）怎樣搞好社會福利工作。

全部課程的上課日期、時間、地點及學費、主講人姓名、內容簡介、講授語言等均詳載於校外課程手冊內。該手冊可去函九龍彌敦道二十三號瑞興大廈十三樓中文大學校外進修部索取；另下列地點亦可免費取閱：天星碼頭政府刊物出售處、政府合署地下政府諮詢處、香港圖書公司、展衞公司、恒生銀行總行及旺角、尖沙咀分行、英國文化協會、星光行九樓中大校外進修中心及各區民政司署。

宛如美式電影鏡頭
三匪駕汽車攔截 劫走一輛解款車
伙食商失款五萬餘及十萬元支票

【本報訊】昨日下午三時許，三賊在青山道九咪半截劫承辦英軍部伙食的解款車，掠去現款五萬六千九百元及一張面額十萬元的支票。

該解款車編號AL二九七X，車上有會計員、司機共兩人，係英軍軍部商辦的合作社車輛，昨日往新界各合作社收錢，至下午三時十分，收完款項，當時從新界開往九龍市區，準備清找軍部的伙食費。當該車駛至青山道九咪半（南海紗廠附近），路旁突閃出一輛私家車，向解款車尾部撞過，解款車上兩人落車查看。私家車亦跳下三名年約二十至廿五歲的男子，分持利劍，以迅速行動跳上解款車，開動機器，向荃灣方面疾馳而去。押款的兩人眼見解款車被擄走，始知事情不妙，也跳上賊車沿荃錦公路追逐。追至大帽山山脚石崗兵營附近時，已失賊蹤，於是報警。

事後警方在大埔水圍村附近發現被擄走之解款車，但車內的現款及支票失去。至於賊車是昨晨旺角區報失的車輛。

一個獨行劫匪，昨晨行劫佐敦道伯爵酒樓，在滿座茶客眾目睽睽之下，持刀威脅女收銀員，劫去現款一千八百元。

昨晨七時五十分，一名中年男子，手持一個膠袋，登上伯爵酒樓二樓，走近櫃面，對一個女收銀員說，他要買一盒點心。該收銀員與便埋頭寫單。不料該男子突然拔出一把刀，指嚇該女收銀員，脅迫她交出櫃桶內的現款。她拒絕，並按着櫃桶，不讓劫匪拉開。匪徒竟用刀刺傷她的手部，跟着，拉開櫃桶，迅速掠去現款逃走。

酒樓內的其他職工知道被劫，立即下樓追趕，但被其逃脫，於是報警。受傷女收銀員被送院救治。她叫羅□芳，二十歲。

黃大仙徙區三飛仔 持牛肉刀劫雜貨舖

昨日下午六時許，三名飛仔行劫黃大仙徙置區第十三座地下十七號東城雜貨舖，掠去現款一千二百元及三隻戒指。三飛仔年約二十歲，均持有牛肉刀，威嚇雜貨舖老闆洪某夫婦和五個孩子。

在我國訪問後昨天經港
名古屋經濟代表團團長 談日中貿易及邦交問題
接受和遵守四條件及三原則是理所當然的

【本報訊】以石井健一郎為團長、三宅重光為副團長的日本名古屋地區經濟界訪華代表團一行十六人，結束了在我國的訪問後，昨日抵港，將於今天乘飛機返日本。

該團團長日本大同製鋼株式會社社長石井健一郎，昨日在接受記者訪問時表示，他們訪華的目的是為了尋求與中國友好貿易的進一步發展，促進日中邦交的早日恢復。

石井健一郎表示，日中貿易發展的關鍵問題是日中關係的正常化。中國一貫堅持自力更生的建設方針，但這並不表示她不需發展對外貿易。中國仍有某些方面的產品需要由日本方面進口，日中間的經濟合作是有利於兩國經濟的發展。

石井健一郎表示，他非常同意政治經濟是不可分離的。目前日本廣大經濟界對與中國貿易的四條件有深刻認識，大部分日本經濟界人士都認為接受遵守貿易四條件是理所當然的事，最近三菱企業就宣佈接受這四條件。日本廣大經濟界人士也同時認為，日中復交三原則也是理所當然的。名古屋經濟界在這兩點上，大多統一了意見。

石井健一郎又表示，在他們代表團離開日本到中國訪問之時，日本國內要求日中友好的氣氛達到一個新的高潮。日本廣大人民及日本經濟界都有這一強烈願望，希望日中早日建立邦交。

該團團員、東海產業經濟調查所所長伊藤長光表示，他們代表團返回日本後將在本月十五日在名古屋商工會所大廳舉行報告會，報告他們此行的經過和收穫。

中國特產
漳州雪耳

雪耳即銀耳，又名白木耳。我國四川、貴州、福建漳州等地均有出產，其中尤以漳州雪耳色黃亮，煮後爽滑為上品。雪耳是我國傳統的高級滋補品之一，根據歷代名醫記載，銀耳性平味甘，入肺、胃、腎三經。對於治療虛勞咳嗆，痰中帶血，虛熱口渴，肺痿等症有顯著療效，更是虛弱症如肺結核、吐血等病人的補養品。

現代醫學分析，雪耳是含有豐富的蛋白質、碳水化合物、無機鹽、維生素B等成份，具有滋陰養顏，潤肺生津，補腦健身的功效，誠然不單是體弱者的滋補品，亦是老幼咸宜的日常營養副食品。

食用方法很簡單，只需將雪耳放入清水浸十五分鐘以上，然後加上雞肉或瘦肉，或配以冰糖清燉一小時以上，便成為美味可口的滋補營養品了。

香港代理處：德信行有限公司

商務印書館
秋季大廉價十天
由八月十日至十九日
國內版圖書、文具唱片九折　香港版圖書字典八折
宣紙、毛筆、墨錠、墨硯、章石、印泥特價八折優待
商務印書館出版各種語文辭典、科技辭典特價優待
地址　中區分館：皇后大道中35號　電話：221734
北角支館：英皇道395號　電話：713975
東區支館：軒尼詩道509號　在裝修中　暫停營業

中國特產
漳州雪耳

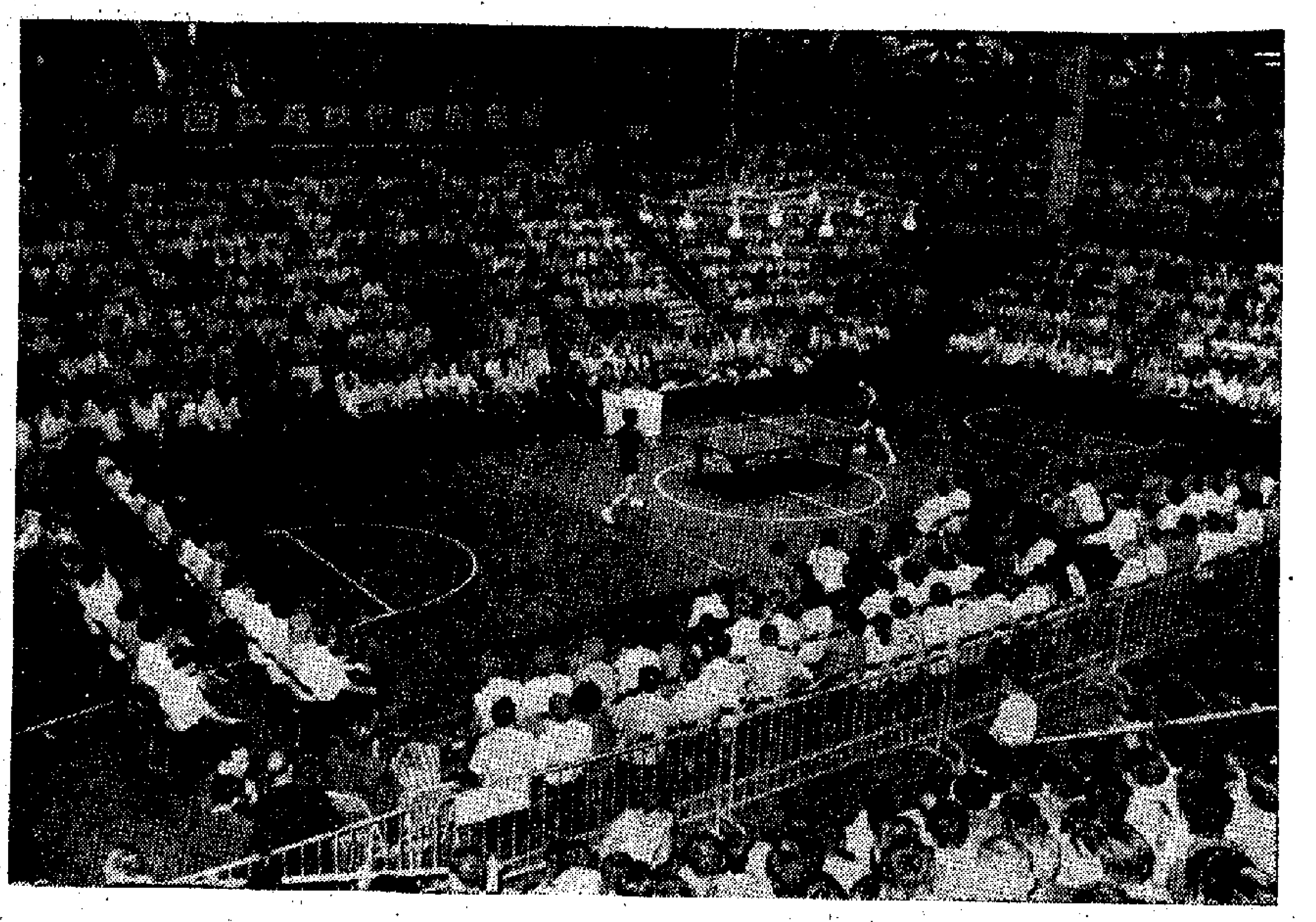
透明膠盒庄
四両庄
二両庄
滋陰養顏・潤肺強心・清腸補腦
營養豐富・老幼咸宜
各國貨公司・京果海味雜貨店均售
代理處：德信行有限公司
批發處：協生祥 香港摘利文新街七號
電話：H-444303・H-444305

國產着名成药
云南白药
零售每瓶 9.00元

功效：
*治刀傷槍傷創傷出血及跌打損傷諸痛症。
*外敷紅腫毒瘡。
*治咽喉腫痛及慢性胃病
昆明製藥廠出品
中國土產畜產進出口公司
雲南省分公司經營出口
請認明包裝品質
慎防假冒！

在戲院搭線地盤交貨
黑社會出租軍火
專供劫賊做世界

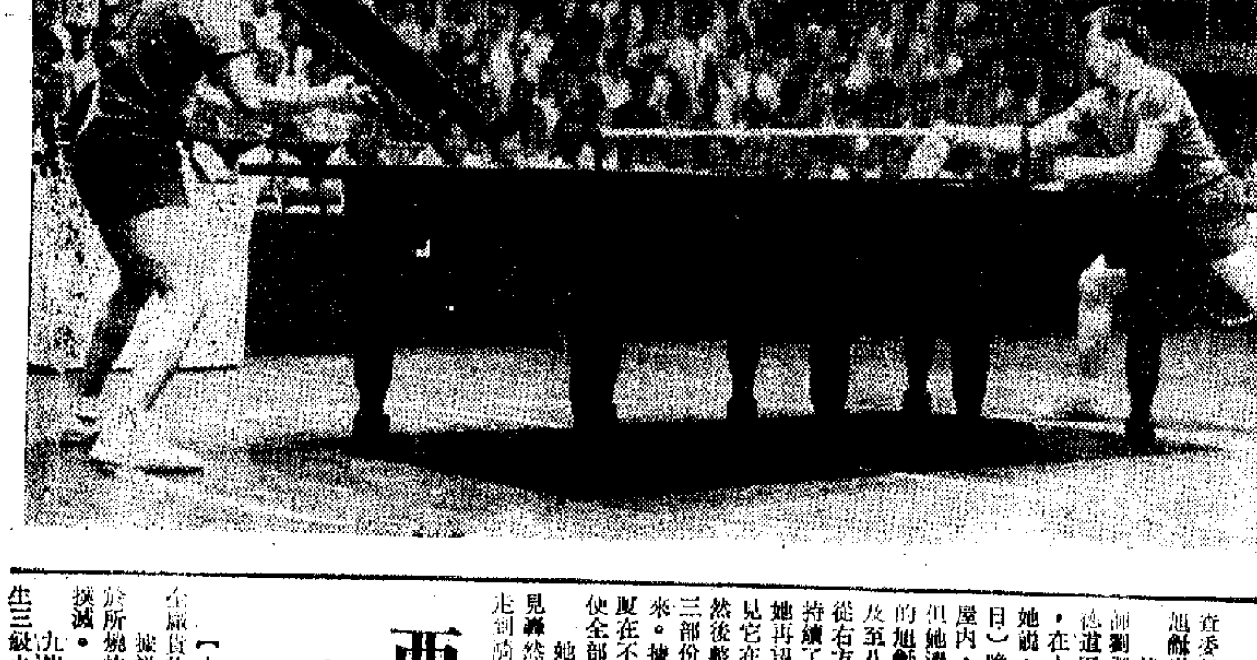
乒總歡宴我乒團
我乒隊表演精采



我乒隊昨表演賽，圖爲女子單打。

我乒團負責人與來賓們握手。

我乒隊在表演賽後，爲來賓高歌一曲。



表演招待場，男子單打一鏡頭。

我乒隊應邀參加宴會與香港乒總代表握手。

乒總會長鍾榮光在新都城酒樓門口歡迎我乒隊代表團成員。

停泊港海內一貨輪上
兩人船艙中毒死
疑是毒氣殺人何種毒氣有待調查

【本報訊】一艘行走香港—日本線的東德貨輪，昨日發生兩人在艙內被不知名的毒氣毒死事件。該輪爲「快堡」號（FREYBURG），本月七日抵港，係泊在A三十四號浮泡上，原定昨日下午六時啓航。據說，昨日下午三時四十五分左右，在船上工作的華籍搬運工人由一名外籍大伙陪同，進入船尾的一個艙內工作。該艙約十多呎高，有梯可下。當時第一個下艙的，是四十二歲的搬運工人黎全，跟着的是外籍大伙。黎全下至艙底後，身體搖了幾搖，即告昏倒；大伙剛行至梯級半途，亦突然倒下艙底。其餘搬運工人見狀大驚，有些已嗅到難聞氣味，眼睛刺痛，衆人不敢進入，連忙大聲通知船上人員報警。其後救火船開到，由消防員戴上防毒面具將兩名昏迷者救出及送往伊麗沙伯醫院，但抵院時已告斃命。

兩死者中的搬運工人黎全，受僱於一間起落貨公司，原住新界青山龍珠島一間無門牌木屋，家有妻子和八子女，身後境況淒涼。

至於致人於死的究竟是何種氣體，現仍未悉。

發生兩人中毒而死的貨輪「快堡」號。

千德道一女教師
睹旭龢大廈塌下

【本報訊】雨災調查委員會昨日繼續聆訊旭龢道塌樓事件經過。

據出庭作證的女教師劉潔如稱，她住干德道五十三號二樓A座，在上址已住了五年。她說，當日（六月十八日）晚上她正與其夫在屋內，突然燈火熄滅，但她清楚記得當時鄰近的旭龢大廈仍有燈光。及至八時二十分，突然從右方傳來轟然巨響，持續了七至十秒鐘，當她再望旭龢大廈時，看見它在空中左右搖擺，然後整座旭龢大廈分作三部份，從空中倒塌下來。據證供稱，整座大廈在不到兩至三秒鐘內便全部塌下。

她續說，當他們聽見轟然巨響後，便立即走到騎樓觀望，但整座旭龢大廈已經不在眼前，後來他們聽見從樓下的廢堆中傳出了女子呼救的聲音。他們在九時許便立即離開居住的大廈。

據證人稱：在未有「六．一八」暴雨慘劇之前，該區附近一處建築地盤的山邊便常有山泥傾瀉發生，後來在該處便築起一堵鋼網，至「六．一八」早上，她發現該堵鋼網被雨水沖下。他們在事前並未有接到要他們疏散的通知。

又訊：本月七日晚在半山旭龢道掘出的兩具屍體，現已證實是侯少嫣，十五歲，女；侯貴雄，五十歲，男，另前日上午十一時掘出的屍體證實是侯金淺夜，四十四歲，女。以上名字均是譯音。

兩公司編導演員
昨參觀傢俬展覽

【本報訊】長城、鳳凰編導、演員，昨日下午聯袂到尖沙咀中國出口商品陳列館參觀中國傢俬展覽，盛讚展品手工精細、美觀實用。

昨日到場參觀的長城、鳳凰編導、演員有：任意之、李嬙、王葆真、唐紋、余婉菲、馮琳、裘萍、韋毅、乘風、江龍、平凡、吳景平、丁川、萬山、許鳴、侯沛文、方平等。

商務書館
今起廉價

【本報訊】商務印書館香港分館由八月十日起至十九日止舉行秋季大廉價，北角支館同時舉行（東區支館因裝修暫停營業，待竣工後另舉行大廉價）。廉價期內，國內版圖書九折，港版圖書八折，字典辭典九折，宣紙、毛筆、墨硯、墨錠、印泥、筆石八折，文具唱片九折，並有大批該館出版的字典、辭典和港版、國內版文藝小說等圖書，特價供應。另設圖書文具特價部。此外，該館特別推出「繪本袖珍英漢辭典」甲種本，特價每冊一元半。該館地址：皇后大道中三十五號；銅鑼灣軒尼詩道五〇九號（崇藝中）；北角英皇道三九五號。

兩男受襲終告不治
今年命案已達七十三宗

【本報訊】數日前被襲擊受傷的男子，延至前昨兩日先後在醫院不治死去，成爲今年以來第七十三宗命案。

兩死者之一是周啓賓，十七歲，本月七日晚在廣東道近警察宿舍處被一羣人襲擊。另一死者伍偉明，五十一歲，於本月七日晚在紅磡德嘉街一〇X號地下與人打鬥，身受重傷。

九龍昨兩宗車禍
貨車汽車同撞柱

【本報訊】青山道九華徑昨晨發生兩宗車禍，一輛大貨車與一輛私家車先後撞柱，幸無人傷。

昨晨七時半一輛載有屎的大貨車駛經九華徑時，失去控制，撞向路邊一條燈柱後翻側，司機從駕駛室中爬出，並無受傷。

一小時後，一輛私家車行經該處時，司機可能注視貨車翻側的情況，竟然又撞向該條燈柱，一聲巨響後燈柱折斷，私家車頭部破爛不堪，司機沒有受傷。

南山輪暫班期
華山輪昨入塢

【本報訊】港澳線「南山號」新客輪出航後，因「泰山」輪入塢小修，代替「泰山」輪定班期，現「泰山」輪定今（十）日復航，而「華山」輪則於昨日上午十一時自澳門返港後，隨即入塢小修，班期則由「南山」輪代替。「南山」輪由昨日起，往來班期略有更改，即由澳門改爲下午二時，港開半夜十一時。

大潭道雨中崩山
交通受阻昨晚才恢復

【本報訊】昨晨一場大雨，造成港島大潭道近紅香爐處發生嚴重的崩山事件，車輛不能直通，行駛赤柱的十四號巴士，亦暫時停駛，直至下午六時才將山泥清理完畢，隨即恢復通車。

信修中學遷荃灣
新生報考近千人

【本報訊】信修中學今年起，遷往荃灣市區續辦，新校舍在荃灣街市街二〇—四〇號安裕大廈二樓，該校舍是一層寬敞的新建築物，實用面積達八千五百多方呎，共有課室十二間，另有小禮堂、閱覽室、辦公室等。

該校新校舍裝修工程已接近完成，招生工作已開始，迄今報名投考該校中、小學各級的新生已近千人。新學期該校中學一、二年級將開設四個班，連同小學畢業班決實行全日上課制，其餘小學各級則分設上、下午班兩部制。現該校又定於本月十三日上午九時，再次舉行新生入學試，歡迎報名投考。該校並備有校車接送學生。

文員會週末遊海

【本報訊】香港華人文員協會八月十二日下午二時，前往大清水灣遊河海浴，每張三元五角，小童每張二元五角。該會所售出，尚有少量票在。又十三日上午十時該會在普慶戲院舉行文藝會演，節目內容有：大合唱、小合唱、舞蹈、手風琴、管樂合奏、笛子獨奏、民樂大合奏，票價分三元五角、二元五角及一元五角三種，尚有少量票在該會所出售。

在戲院搭線地盤交貨
黑社會出租軍火
專供劫賊做世界
警方懸紅兩萬緝擲手榴彈匪徒

【本報訊】在過去一個星期內，先後發生兩宗匪徒投擲手榴彈事件。警方爲此懸紅兩萬元，希望有人提供消息，以協助緝拿投擲手榴彈的匪徒。

據悉，警方最近經常派出「藍帽子」（即「機動隊」）到各區搜查，搜查地點包括戲院及建築地盤等。據透露，歹徒通常是利用戲院作爲租賃軍火的「交貨」地點，並把軍火藏在建築地盤，由租用者到地盤取「貨」和還「貨」。

一張英文報紙昨天說，最近黑社會成立了一個出租軍火的秘密組織，把軍火租給歹徒「做世界」，租用者須拿出打劫所得的一半作爲「租金」。

據說軍火租賃的過程是這樣的：出租軍火者先將手榴彈或手槍放置在某處山邊或建築地盤，然後購買兩張戲票，將其中一張寄給租用者，雙方乃在戲院內會面，出租武器者把一字條交給對方，上寫武器放在何處。租武器者到該地點即可取得手榴彈或手槍。匪徒行劫得手後，即將所得的百分之四十至五十，連同租來的武器，放在某一地點，然後照上述方式在戲院內與出租軍火者會面，把一字條交給對方，出租軍火者即可取回武器和「租金」。

西貢一塑膠廠大火
貨物機器俱被焚燬
聯合道一製衣廠亦有火警

【本報訊】昨日上午十時半新界西貢北港一間塑膠廠發生四級大火，全廠貨物和機器俱被焚燬，損失嚴重。

據說當時老闆妻子正在廠，突然發出一聲巨響，跟着燃燒起來。由於所燒的俱是易燃的塑膠原料及製品，火勢迅速蔓延開來。一小時後才被撲滅。

九龍城聯合道五十四號地下新亞製衣廠，昨日下午十二時零六分，發生三級火警，消防員至現場撲救，至一時半把火撲熄。

離職啓事

林仁江君自一九七二年八月一日起已離開本公司經理之職位，有關林君今後在外一切及業務來往，概與本公司無涉，特此聲明。

新僑旅遊貿易公司啓

信修中學 遷校荃灣 招生

新校地址：荃灣街市街二〇—四〇號安裕大廈二樓全層（即萬豐洪夫人健康院後面）

招生班級：中學一、二年級，小學及幼稚園各級

考試日期：八月十三日（星期日）上午九時正

報名地點：（一）荃灣街市街二〇—四〇號安裕大廈二樓本校（二）荃灣中聯國貨公司（沙咀道二四八號）

備有校車接送學生．招生簡章歡迎索閱

……酒祝相。

談日中貿易及邦交問題
接受和遵守四條件及三原則是理所當然的

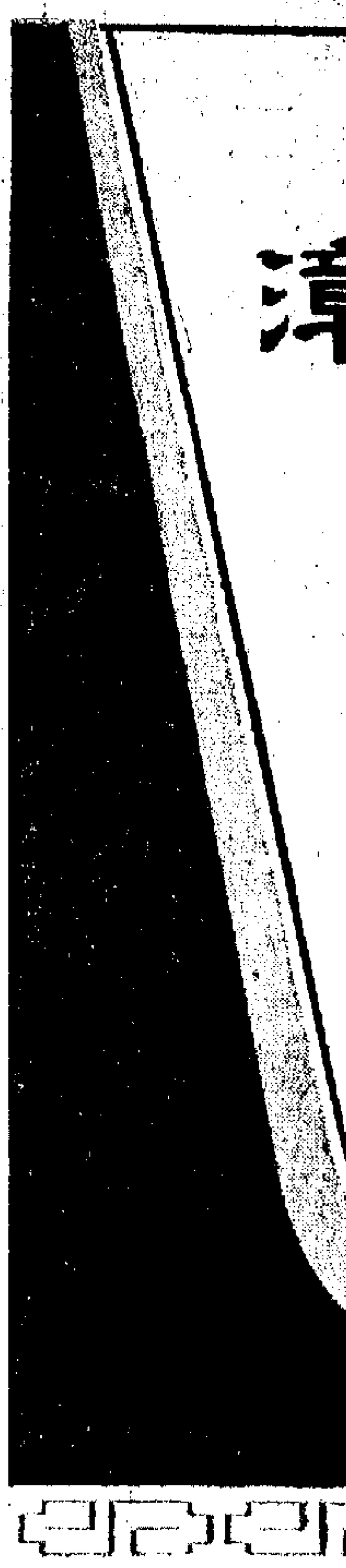
【本報訊】以石井健一郎爲團長、三宅重光爲副團長的日本名古屋地區經濟界訪華代表團一行十六人，結束了在我國的訪問後，昨日抵港，將於今天乘飛機返日本。

該團團長日本大同製鋼株式會社社長石井健一郎，昨日在接受記者訪問時表示，他們訪華的目的是爲了尋求與中國友好貿易的進一步發展，促進日中邦交的早日恢復。

石井健一郎表示，日中貿易發展的關鍵問題是日中關係的正常化。中國一貫堅持自力更生的建設方針，但這並不表示他不需發展對外貿易，中國仍有某些方面的產品需要由日本方面進口，日本企業就宣佈接受這四條件。日本廣大經濟界人士也同時認爲，日中復交三原則也是理所當然的。名古屋經濟界在這兩點上，大多統一了意見。

石井健一郎又表示，在他們代表團離開日本到中國訪問之時，日本國內要求日中友好的氣氛達到一個新的高潮，日本廣大人民及日本經濟界都有這一強烈願望，希望日中早日建立邦交。

該團團員、東海業經濟調查所所長伊藤長光表示，他們代表團返回日本後將在本月十五日在名古屋商工會所大廳舉行報告會，報告他們此行的經過和收穫。



每日經濟

卡拉奇棉花市稍回醒
紐約美棉價全面報漲

【本報訊】據外電報道，過去八週來，卡拉奇棉花市場價格持續下跌，至上週才稍回升。

上週的期年一月份期貨開市價每包爲一百二十二點七盧比，收市升至一百二十三點八五盧比一包。明年三月的期貨也由一百二十六點三盧比一包升至一百二十七點五五盧比。

該週的交易爲十九萬零五百包。其中首批新棉已在上週上市，行情不錯，每包售價爲一百五十五盧比。

「迪西」棉花的價格不變，但捆扭的則每包却跌了一點五盧比。

上週自卡拉奇運出的棉花達二萬八千六百六十七包，大部分是運往遠東地區。由本年度（去年九月）至今，卡拉奇輸出的棉花達一百三十九萬八千二百七十二包，其中十七萬八千五百六十四包爲「迪西」棉花，餘下的爲「史特普」棉花。

由七月份的第四週至上週期間，卡拉奇市場中出售的商貨共四千一百一十五包，其中一千一百二十包爲「迪西」棉花，餘下的爲「史特普」棉花。這批貨分由荷蘭購去一千二百包，西德九百五十包，保加利亞四百包，餘下爲香港、意大利、日本及法國購去。

直至上週爲止，卡拉奇在本年度中出口的棉花達一百六十五萬零八百一十三包，包括十八萬一千五百二十八包「迪西」棉花及一百四十六萬九千二百八十五包「史特普」棉花。

又據外電報道，紐約市場上的美棉期貨價格，在本月八日又全面上漲，現貨價格則無變動。

據美聯社紐約八日消息，由於出口商補購期貨的刺激，美棉期貨價格在該日全面上升。八日的收市價，每包（五百磅）比早一天收市價上升了十美仙至一・八五美元。

美棉各月期貨，本月八日的收市價如下（每磅美仙計算）：今年十月份：二九・六五；十二月份：二八・四五；明年三月份：二八・九五；五月份：二九・三四；七月份：二九・五二；十月份：二八・九五；十二月份：二八・六八。

一又十六分之一吋美棉現貨，本月八日平均每磅三五・一一美仙，與早一天相同。

【又訊】據外電報道，倫敦糖市受印度即將大量輸入食糖影響，糖價每噸漲了三鎊，漲爲五十七鎊。

據稱，倫敦的糖商，因爲估計印度將輸入五十萬噸食糖後，在上週即大批吸入存貨，而在本週一開市時，便提高價錢出售。因爲倫敦的糖商已估計印度必將進行吸購。

較早前，倫敦糖市由於巴西拋售二三十萬噸黑糖，市價曾跌至今年來最低水平——五十二鎊。不過，事後稱該批糖爲巴西增產後供應世界市場而已。

泰產米區多現旱象
稻米產量可能減少
曼谷出口米標準價全面調高
泰商最近才扯購一些飛機恤

【曼谷九日航訊】據他儂集團經濟部外貿易廳消息，今年泰國的產米區，有許多地方都發生旱象，而影響稻米收成，今年泰米產量有減少可能。他儂集團擬暫予印尼八萬噸米，雖然曾招請商人將米標售給官方，但沒有商人敢提供售盤。最近泰國內各種米現貨價格均有波動，百分百大米每擔上漲約七、八銖之多。

又據悉，他儂集團商業院米糧小組七日釐訂米糧出口標準價格，白米、糯米、米碎、糯米均全面提高，每噸約增一鎊左右，如一等百分百大白米新價每噸升爲六四點六五英鎊。

又據外電報道，泰國他儂集團準備禁止鋼鐵入口，原因當地已開始生產。將受禁止入口的鋼鐵規格，約由四點五公厘（直徑）至二十八公厘或由五點五公厘至二十五公厘等。

【本報訊】泰國商人最近雖然開始向港採訂涼天衣着，惟數量尚不多。而其他貨品新單來港仍平淡。

據辦莊消息，泰國入口商最近落單訂購者僅有飛機恤一種，而且是中等價錢的機恤，高級貨與下級貨未有落單，其他如毛衫、女裝褸等涼天貨單亦未有來。往年泰商早的時候在六、七月份已開始向港訂購涼天貨，而今年落單訂貨較往年推遲，而目前來單數量不多，辦莊人士認爲今年涼天貨銷泰市場未許樂觀。因近年當地開設小型製衣廠頗多，而台灣亦有同類貨品運入泰國市場，如當地產的機恤及台灣輸去的都是下級品貨貨，所以泰商對下級機恤暫未有向港落單。

除飛機恤外，泰商近日亦有向港採訂汽燈及日用雜貨，但數量都不大，而對盂蘭節節前銷的食用物品，神紙神香等採購，亦比往年少得多。

港製化纖織品輸美
六月數量減百分七
化纖針織布疋輸美已陷於停頓

【本報訊】六月份香港人造纖維紡織品輸入美國的數量，比去年同月減少百分之七。這項統計是美國商務部於本月八日發表的。

六月份日本、香港、台灣和南朝鮮等亞洲四個地方輸美的毛紡織品數量，比去年同期減百分之二十八。棉紡織品亦減百分之二十五。

今年六月份美國從世界各地輸入紡織品的總數，爲五億一千四百萬方碼，比去年同月減百分之十。其中人造纖維紡織品的進口數量，爲三億三千九百萬方碼，比去年同月減少百分之十七。

綜計抱今年上半年內，美國共輸入紡織品三十二億二千八百萬方碼，比去年同期增百分之七，數值則爲十三億二千九百萬美元，比去年同期十一億六千八百萬美元增百分之十三點七。這表明自去年十二月十八日美元正式貶值之後，各地輸往美國的紡織品價格，平均已上漲了百分之六點七。據香港廠商指出，今年香港成衣輸美的數額增幅大降，是與去年底美國施以壓迫港幣對美元升值百分之八點五七這一點密切有關的。

港商還指出，今年六月份，香港、台灣、日本、南朝鮮的紡織品輸美，均一致比去年同月減少，這充分表明去年十月美國強行擴大限制這四個地方的紡織品入口，已使這四地的紡織工業深受打擊。以香港人造纖維針織布輸美生意來說，即已因美國於五月五日片面宣布禁止入口而陷於停頓。此事在華盛頓已談判了三個多月，至今尚未獲得解決，香港至少有十家紡織廠，已直接受到影響。

新茉莉花茶上市
新品種白茶到數百箱

【本報訊】新茉莉花茶已上市，市銷及轉口外銷均活躍。新白茶、色種茶及烏龍茶，亦已有新貨運到應市。

據國產茶葉經銷商消息，今年第一批新福州茉莉花茶，已在前天運到香港，數量約九百箱。這批貨在運到香港之前，全部已被買家預留，買家中有本地二盤商，也有做出口生意的批商，出口所購入這些貨，轉銷的地區有日本及南北美洲。近一年多來，南美洲許多國家的商人，都向香港購買福州茉莉花茶，而且數量日增。

前天運到的福州茉莉花茶，共有四級貨，均照新價發售。新價如下：二級貨每公擔九百五十元，三級貨每公擔八百五十元，四級貨每公擔八百元，五級貨每公擔七百五十元。

據說，第二批福州茉莉花茶新貨，可能在本月底運到香港應市。

國產新品種白茶，前天有數百箱到港。這種茶葉，最適合茶樓使用。前天運到的一批貨，大部分爲茶樓所吸入，成交價由每司擔三百四十五元至四百六十元。

色種茶葉及烏龍茶葉，數天前各有一批到港，很大部分已沽出，其中特級及一級「華」字色種茶，以及一級「和」字烏龍茶，均是今年的新茶，即今年出產的新茶。這批新茶大部分已經沽出，價格如下：特級「華」字色種每公擔一千二百五十元，一級「華」字色種每公擔八百元，一級「和」字烏龍每公擔七百元。目前到港的其他等級色種茶，亦已售出了一部分，其中一級「香」字色種每公擔一千一百三十元，二級「香」字色種每公擔八百二十元，三級「香」字色種每公擔七百元。

市場人心仍虛怯
股價反覆下降
有些跌幅近一成或逾一成以上

【本報訊】昨日股價繼續下跌，但整個過程反覆較多，市場中人心尚未回定。交投則稍回增，可是買賣仍甚不上門散。信和公司宣佈，該股今日恢復上聯交易。四個市場股票昨日成交，共值一億二千六百四十六萬元，其中九龍佔一千五百一十萬，金銀佔二千零五萬，遠東佔五千九百五十二萬，香港佔三千一百七十九萬，比前天增加一千一百零四萬。

遠東指數續跌二十一點九一，跌爲二三四三點八一。恒生指數跌五點七四，跌爲四八二點零六。各項股價，仍以開新股收大量供款的會德豐船務投資A、B股及亞航股跌幅較大，其中A股再跌七毫半，跌爲九元三五。B股約跌一毫三，跌爲一元零二仙，跌幅在一成以上。亞航股再跌一元四，跌爲二十二元九，兩日來跌幅合起來也接近一成。但是，電話股則已回升，每份小升五毫，爲五十六元半。

股價總的走勢，大致是昨早初開市時低，接近午間收市時則稍升，午後轉升，但三時半以後微降，四時前稍爲轉定，可見反覆之多。價的多反覆，也反映出人心不定。

各市場交投數目增減多少有些不同，但總的成交數值却增加，而以香港交易所的增幅最大，其中收市交易的比率是這種情況，似是說明外資吸進增加較多。到收市之後，也有較多人追貨的樣子，事實是香港交易所內，一手貨有幾份的和記股成交，有近四萬份的置地股成交，在市情如此弱的情形下，有這樣大手的交易，似不稱市，爲此有沒有文章耐人尋味，不到，這樣，他們就此……

今年上半年，美國輸入人造纖維紡織品的總量，爲二十一億四千四百萬方碼，此數已比去年同期減少百分之一。據港商指出，定今年九月底之前香港輸美的人造纖維針織品，現在工商處仍有餘額，就受港商申請輸出，在美國銷售，今年來已明顯地轉趨滯銷，反而一些用精梳紗生產的高級純棉成衣，則現在美國有較多訂單寄來香港。

又據官方統計，去年香港成衣和紡織品的輸美總值，爲二十四億六千八百萬元，比前年增加百分之二十九。但今年頭五個月則只值九億二千五百六十萬元，比去年同期八億六千七百萬元，增加百分之七。數字上可見美國全面限制入口紡織品及成衣增幅大降，這就是造成今年香港成衣和紡織品輸美增幅大降的一些主要原因。

低價巴棉紗
印尼復扯購
指定要即付船現貨

【本報訊】印尼商人最近恢復向港扯購低價的巴基斯坦棉紗，但只購現貨，而且要即付船的現貨，遠期貨不要。

據紡紗商消息，在今年來，印尼商人向港扯購的紡紗，主要爲港廠混紡紗，但自從混紡紗價格上漲後，新訂單來港漸趨減少，混紡紗現已漲到每磅美金八角至八角三分，以目前印尼市場價格來說，一分一磅的成本，獲利極微，當然停止向港扯購。最近有恢復向港扯購的巴基斯坦棉紗，但只購現貨，對非即期付船貨不感興趣。因爲近印尼市場二十一支巴紗市價漲至八萬盾，所以運去有利可圖。

日前印尼商人的訂單已經增加，印尼市場也有的貨，至於日用雜貨新單來港仍然疏落。

英輸出廢鋼鐵
下月施行限制

【本報訊】倫敦消息，英國貿易工業部宣佈，由九月十一日起，將按新輸出廢鋼鐵辦法辦理。

現行辦法，所有廢鋼鐵每噸離岸價超過三十鎊者，不准輸出。規格修訂爲：除鑄鐵舊機器、未用鋼皮、厨鍋用與廢舊鐵料以外的輾壓成鋼廢料，廢舊鋼熟鐵，鑄鐵與鋼軌須經許可方准輸出外，餘均不准出口。

金紗齊降低
收市金價略轉堅挺

【本報訊】受歐洲金價繼續回跌所影響，昨天收市的倫敦金價每安士爲六六・一五美元，比前日低了二・五六美元。

外電報道本週二歐洲金價繼續下降，降到一個多月來最低價，當時回降至六五・八五美元。據說歐金價回跌的原因，一方面是擴劃諸[illegible]利回升影響；另方面是有消息說國際貨幣基金組織曾建議，它和各中央銀行向自由市場拋出儲金，於是金價回跌。而香港金價之下降，則主要是受歐金所影響。

九九金前市開四三二・五，比上日收市價一二五港元，收市價一息一元二毫，下午跌了八・二五。此是本月最低價，買家逢低吸入，市又反覆回升，上午收市四四〇・五；午後開市四四〇・六二五，收市再回升至四四二・七五，低……

昨日美紗開市五七・五，收市跌至五七・一，美匯則由開市的五七四，跌至收市的五七三。

日星聯合投資
新星租船公司

【據美聯社大阪七日電】日本東方租船公司於今日稱，該公司已與新加坡發展銀行及聯合海外銀行簽訂一項合資開設新加坡東方租船公司的合約。

這家合資公司的資金分配爲日本東方租船公司佔百分之五十，新加坡發展銀行佔百分之三十，聯合海外銀行佔百分之二十，共資金十七萬七千四百三十五美元。

這家合資新公司將於八月底開始營業。

美滙買賣價跌
每百少兌三毫七五港幣
另十一種匯價亦稍回低

【本報訊】呆企了多時的美匯銀行買賣價，昨日下跌，每百美元比前少兌〇・三七五港元。英匯賣價不動，買價也改低，每鎊比前少兌〇・〇〇五港元。此外亦有十一種外匯買賣價改低，其中澳洲匯每百澳元少兌〇・四五港元，加匯每百加元少兌〇・一五港元，西德匯每百馬克少兌〇・一港元，星馬匯每百坳元少兌〇・一港元，瑞士匯每百瑞士法郎少兌〇・二五港元，各種外匯對港元新價如下：

美匯賣價：五七六・一二五；買價：五七二・一二五。英鎊賣價：一四・一三五；買價：一四・〇八。澳洲匯賣價：六八〇・三；買價：六七六・一三。比利時匯賣價：一三・二五；買價：一三・〇三五。加拿大匯賣價：五八七・〇五；買價：五八二・七五。西德匯賣價：一八一・七五；買價：一七九・五。法國匯賣價：一一五・八五；買價：一一四・三五。斯里蘭卡（前稱錫蘭）匯賣價：九〇・五；買價：八九・四。星馬匯賣價：二〇九・一五；買價：二〇六・六。新西蘭匯賣價：六九二・五；買價：六八六・五五。巴基斯坦匯賣價：五二・八五；買價：五二・〇五。南非匯賣價：七二八・六；買價：七二〇・三五。瑞士匯賣價：一五三；買價：一五一・二。

集船口出入八月十日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
邊多倫	BENDORAN(晨早)	高雄	A26	遠行
赫信士泰	HESSENSTEIN(下午)	馬尼拉	A21	捷成
惠風	FORTUNE WIND(上午)	大連	B15	僑成
第12高砂丸	TAKASAGO MARU No.12(下午四時)	日本	B3	振聯行
紐律	NURITH(下午六時)	日本	A9	新興行
綠翠	EMERALD(晨早)	溫哥華	A7	奧邦
邊歐寶力	BENALBANACH(晨早)	英國	九龍倉	遠行
曙星	STAR ALDEBARAN(晚上)	波斯灣	A4	福來
邦加丹戎	BUNGA TANJONG(晚上)	日本	A10	萬邦
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	西環碼頭	東海
泰明	TIMUR PROVIDENCE(上午八時)	曼谷	B12	泰通
麥地堡	MAGDEBURG(上午一時)	歐洲	A17	東亞
日和丸	NICHIWA MARU(中午)	日本	B5	東洋
八重川丸	YAEGAWA MARU(下午二時)	日本	B10	協陸
陰雨山丸	OTOWASAN MARU(下午三時)	新加坡	九龍倉	海陸
利西非丸	RECIFE MARU(上午六時)	日本	A6	大阪
東勝	ORIENT VICTORY(晨早)	天津	B11	鳳星

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
西星丸	SAISEI MARU(凌晨五時)	新加坡巴生	B10	天祥
威尼斯	PRIME VENUS(凌晨五時)	新加坡巴生	B24	天祥
裕先高	PRO. YUSCHENKO(下午)	日本	A30	華林
南非萬事達	S.A. MORGENSTER(上午六時)	南非	A10	渣甸
興隆丸	KORYU MARU(下午)	新加坡	B22	協成
大偉達	TRAVIATA(上午八時)	新加坡	九龍倉	百保利
大馬士	DYMAS(下午)	鄧柏林	大古倉	太古
濟州	CHEJU(上午六時)	釜山日本	B2	新興行
長城	KOTA PANJANG(下午)	新加坡蘇嗎	A18	太平
夏威夷丸	HAWAII MARU(下午)	南美洲	A23	大阪
盛利馬士基	CECILIE MAERSK(上午)	紐約康特利爾	[illegible]	捷成
大倫圖	TARANTEL(下午)	紐約波士頓	A4	百保利
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT(上午)	紐約	北角倉	美邦
東方佳人	ORIENTAL LADY(下午)	紐約	A16	奧郵
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU(半夜)	南美西岸	A24	大阪
	STRAAT NAPIER(上午八時)	澳洲	A22	渣華
順月	CRYSTAL MOON(上午八時)	巴東	B6	中興
菲仙士泰	FRIESENSTEIN(下午五時)	馬尼拉	九龍倉	捷成
海國	HAI KUO(上午十時)	基隆	油麻地	東海
景光丸	KEIKO MARU(上午六時)	智厘巴叔	B1	小山

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
沙發拉	SARFARAZ RAFIQI	新加坡	B	東海
施華士吉	SERVAASKERK(下午)	歐洲	九龍倉	寶隆
乾山丸	INUISAN MARU(上午七時)	日本	A25	大阪
于占馬	UJAMAA(上午三時)	日本	A34	渣甸
協伸丸	KYOSHIN MARU(上午八時)	日本	B	中央
豪斯敦丸	HOUSTON MARU(上午四時)	日本	A2	大阪
彭布羅克	PEMBROKESHIPE(上午)	英國	太古倉	太古
哥羅拉多丸	COLORADO MARU(上午十一時)	美國西岸	九龍倉	川崎
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	A	港郵
福他山度士	FROTA SANTOS	新加坡	A	奧邦
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8(晨早)	新港	B4	海聯
愛斯德祺	ASTRID BAKKE(下午)	三藩市	A3	鐵行
利來	CAROLINE	台灣	A	天祥
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	B	小山
峰島丸	MINESHIMA MARU(上午)	曼谷	B19	川崎
泰勒總統	PRES. TAYLOR	美國	貨櫃場	總統
士打高麗	STRAAT KOREA(下午六時)	日本	A	渣華
天星	STAR ALCYONE(上午六時)	日本	A3	福來

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
利西非丸	RECIFE MARU(下午)	東非	A6	大阪
邊多倫	BENDORAN	滿備倫敦	A26	遠行
綠翠	EMERALD	西雅圖溫哥華	A7	奧邦
威沙百士	VISHVA BHAKTI(下午)	加州溫哥華	A19	東印
東勝	ORIENT VICTORY(上午)	新加坡巴生檳城	B11	鳳星
陰雨山丸	OTOWASAN MARU(下午)	新加坡	九龍倉	海陸
寶功	PARAGON(下午)	檳加達孟加錫	油麻地	亞非
大寶山	TAIPOOSHAN(中午)	新加坡檳城	A5	順昌
紐列	NURITH(下午)	新加坡依力	A9	新興行
新武士	SAMOS	高雄	A33	福來

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
國華	KWOK WAH	油麻地	達華
蘇祿海	SULU SEA	A20	益豐
	YASUKUKI	A37	英東
香港美人	H.K.BEAUTY	青洲	港郵
明豐	MIN FUNG	A14	遠洋
韓江	HANKIANG	A23	招商局
美加美	CLARA JEBSEN	B18	華夏
	MALDIVE NAVIGATOR	A25	馬本
海輝	HAI FEI	B7	太平
加利	KALLY	A12	天祥
利來祺貝	LLOYD BAKKE	A31	鐵行
蘇州	SOOCHOW	海軍	太古
雪地	SNOW LAND	A1	華林
金宏	CHIN HORNG	油麻地	明仁
福星	LUCKY STAR	深水埗	永恒
美蘇士	MILOS	A32	福來
海豚	SEA DOLPHIN	A27	海運
	YU HENG	B8	華夏
海德	HYDA	油麻地	泛亞
愛比利亞	IBERIA	西環	鐵行

「長城」客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
泊A18泊。上午九時落客　下午開行　直放：新加坡、檳城。

「海輝」輪 M.V. "HAI FEI"
現泊B7泊　八月十一日收貨　十四日開行

「安城」輪 M.V. "KOTA SELAMAT"
直放：新加坡，KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR, AND BASRAH
約八月廿三日抵港　即日收貨　廿五日開行

太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓　電話：H二三六一七四（五線）

M.S. "JAPAN CAOBO"
愛內瑞拉 PORT OF SPAIN 特快航線
日本家寶輪快　九月三日落貨　四日開行
MANAUS (BRAZIL) SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN.
直達：CRISTOBAL PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, NICARAGUA, ARUBA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S.MARTA.
船期確定
貨客付貨請移玉步　聯邦大廈七〇五室　總代理：泛洋航運有限公司　電話：H二三八〇九一一六（六線）

東勝輪 M.V. "ORIENT VICTORY"
八月十日由天津塘沽抵港。
直放：新加坡　巴生港　檳城
貨客付貨，請逕來本公司辦理提貨手續
鳳凰企業有限公司
中建大廈329A室　電話：H247631-H246387

M.V. HOI SHING
海盛輪　直達山打根　斗湖
八月十一日收貨　十二日開行
惠南有限公司　香港大廈八二〇室　電話：四三五八八四・四三六二九六・四三三〇六九五

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN"
最新型客貨輪　裝有冷氣設備　貨艙全船冷氣設備
即日裝貨（泊A5號泊）
本輪：十一日上午八時半至十時半落客
十一時開行
直達：新加坡　庇能
電話：二四九〇九六（五線）
貨客服務部請到中環大廈十八樓本公司接洽
順昌航業有限公司啓
貨務部：二二四一二二　客務部：二三三五六二

第七贐山丸 M.V. "SENZAN MARU NO.7"
八月十一日收貨　八月十二日開行
直放：亞庇　斗湖　詩巫
代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈一樓110至111室　電話：四四五七〇九・四三三六四一・四四五六八九

正和海運株式會社 SEIWA LINE
第八進榮丸 M.V. "SHINEI MARU NO.8"
八月十一日由天津新港抵港
八月十二日收貨，十三日開行
直放：亞庇　古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈一樓110至111室　電話：四三三九五〇四・四四五七〇九・四三三六四一・四四五六八九

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
第十二高砂丸 M.V. "TAKASAGO MARU NO.12"
八月九日由日抵港
八月十日收貨、十一日開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈一樓110至111室　電話：四三三九五〇四・四四五七〇九・四三三六四一・四四五六八九

SHOFUKU LINE
日和丸 M.S. "NICHIWA MARU"　即日抵港，泊B5號泊
峯鷹丸 M.S. "MINETAKA MARU"　八月十九日到　不收出口貨
幸松丸 M.S. "KOSHO MARU"　直透新加坡　八月廿二日到　廿三日開
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中僑商大廈一二〇一室　電話：二四九四二八・二五〇二四一（十線）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・歐洲定期航線・
大和丸 M.S. "DAIWA MARU"　八月十四日落貨　十五日開行
高武丸 M.S. "KOBU MARU"　九月一日落貨　三日開行
直航：漢堡，利物浦，安特衛普，鹿特丹，阿姆斯特丹。倫敦由漢堡轉
HELSINKI, BERMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
貨客付貨請移玉步　聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司　電話：H二三八〇九一一六（六線）
澳門代理：星華船務公司　澳門巴素打爾古街九十五至九十七號　電話：二七九七　二四七八

風雲雷電　梁羽生

十二、虎穴會羣英　並肩作戰抵禦強敵

心念方動，忽地只覺右肩寒氣沁肌，登時火辣辣的作痛。原來他已是給呂玉瑤突然刺過來的一劍，傷了他的肩膀。幸而他剛剛起了疑心，雖然冷不及防着了道兒，卻還能夠在那瞬息之間，心念一動，便即躍開，否則吃的虧一定更大了。

呂玉瑤喃喃叫了一聲：「可惜！可惜未能刺穿他的琵琶骨！」連忙跟蹤撲上，唰唰唰連環三劍，趁他立足未穩，刺他背心穴道。李芷芳又驚又喜，這霎那間卻是不禁呆了。

金光燦大怒喝道：「你這小賤人，膽敢冒充馬寡婦來暗算我！你到底是誰？」反手一劍，腳步雖然未穩，卻是連人帶劍，旋風似的轉過身來，只是一招「龍飛九天」，就把呂玉瑤的攻勢解了。

金光燦的功力和劍法都比呂玉瑤高明得多，盛怒之下，快劍疾攻，一口氣刺出十七八劍。右肩雖然受傷，劍勢仍是十分凌厲。倘非呂玉瑤這幾個月來朝夕和轟天雷相處，彼此切磋，學了許多上乘的武功，這幾招已是難以抵禦。

李芷芳呆了一呆，叫道：「原來你不是馬寡婦！」定下心神，揮刀急上，和呂玉瑤並肩禦敵。一來她的本領較呂玉瑤略勝一籌；二來完顏長之曾經吩咐過金光燦，爲了要把李芷芳拿來作爲威脅李益壽之用，只許金光燦活捉，不許將她重傷。金光燦有這顧忌，她們二人聯手，方能勉強抵禦。

金光燦咬牙切齒，心裏想道：「李益壽的女兒我殺不得，先殺了這女賊再說！」拚着受李芷芳所傷，把八成攻勢挾向呂玉瑤。呂玉瑤給他迫得透不過氣來，驀地想起轟天雷說給她聽的上乘武學要訣，對付強敵，只可眼中「有敵」，心中則須「無敵」，即是在交手時雖然要認真對付敵人招數，心裏卻不要把強敵當作一回事，根本就蔑視他，這才能夠發揮自己最大的戰鬥力。呂玉瑤領悟此訣，登時氣定神閒，對着猙獰可怖連聲怒吼的金光燦，恍若視而不見，聽而不聞。只是把自己平生所學的劍法，發揮得淋漓盡致。

呂玉瑤是浙東大俠呂東岩之女，又跟轟天雷學了許多上乘武功，身兼兩派之長，此時把平生所學全都發揮出來，急切之間，金光燦倒是奈何她不得了。激鬥中，李芷芳雙刀滾斫而上，呂玉瑤乘機一劍刺去，又在他左肩劃開了一道傷口。（九〇二）

夏易

改變很多次

這些日子以來，雪雖連外裝都變了許多了。覺得她變，是因爲和她見面少。她回內地旅行回來之後，我只見過她一次。這次，在光亞家見着她，覺得在她身上，不時放射着一種新的光彩。自從認識雪雖以來，她的風度，改變過很多次。

初期，她顯得相當文靜，清秀。和她談話，好像突然進入幽寓，走進一片靜靜的園林裏。但那並不是繁花似錦的園林。那是，只有綠色和寧靜的園林。

在一株株高大鬱綠的老樹林中，有那麼一個角落，這角落靜着一個靜靜的雅緻的小池塘。塘邊有一張潔潔的小石凳，放着一本翻開看到一半的書。

池塘旁邊，樹木掩映。但都是些枝葉比較細致，姿態比較淡綠的小樹。

人，走進這樣的一個角落，心境自會安寧下來，思緒也變得飄逸一些。

當初，接近雪雖，心情就有一點像這樣。走進園林中的一個這樣的角落，往石椅上一坐，看着池水，翻翻書。偶然，一隻小鳥，在附近發出有趣的鳴聲。你向綠葉叢中窺望，但不見鳥兒的蹤影。可是，那鳴聲仍然斷斷續續地送進你的耳邊。你心中，掠過一絲輕輕淡淡的情趣了。你的嘴角掀起了，你微笑了。

這種友誼的韻味，曾經在我心裏蕩漾過很長的一段日子。雖然，事實上，我接觸到這種韻味的日子並不長。

因爲，雪雖在這些年來，人格一直在急劇的變化中。因爲，這種缺少人間煙火味的風格，在不太長的日子之後，已經在雪雖身上消失了。

代替了這種風格，雪雖漸漸變得活潑，好動，喜歡說話，喜歡開玩笑，喜歡什麼都看一看，什麼都想一想，什麼都問一問。

這個時候，和她接近，就有點兒像和一羣年紀差不多的人，乘遊艇，在海灣遨遊。遊艇行駛的速度不快不慢，所經之處，也並不全是風景區。有時，遊艇會在一個繁忙的碼頭附近掠過。（五五三）

二八　投海的珍珠

歸心　谷行

尹福生說，他怎麼也不相信那十顆珍珠是廉價買回來的，松川美子便耐心地解釋起來。

「過去，日本出產的珍珠的確是很有名，有一個時期，輸出的珍珠幾乎年年都佔世界市場的第一位。」松川美子說：「那時候，收購珍珠的大工廠都僱用大批的女工，女子的手勢輕巧，適合做這種工作，我就曾在那裏幹了幾個月——」

「我記得，就是差不多那個期間，我和你交起朋友來了！」南寮也插口說。

「在那家工廠才幹了幾個月，日本的珍珠業就開始不景氣了，我就退了出來。後來聽廠裏的人說，珍珠出口不振，許多中小發珠場都倒閉了。」

松川美子的說話，教尹福生想起來了。那一年，在經營了今天的金飾店之後，有人就贊成他再經營一家珍珠寶石店，又說他的大兒子在日本，搜購日本珍珠就更方便有利，後來日本珍珠業不振，經營珠寶店的念頭才擱了下來。

「噢，對，那一年還聽說日本有十幾噸的珍珠沒銷路，後來不知怎麼樣——」尹福生答腔說。

「那十幾噸珍珠全投到海裏去了！」松川美子說。

「哦！」尹福生帶着疑惑的笑容。

「不是開玩笑，很可能是真的。」南寮也來說話。「一個醫科的日本同學，他的爸爸是經營發珠場的。這個日本同學告訴我，說他知道那十幾噸的珍珠分裝成許多個洋鐵桶，然後投進海底去——這是聽來的，可能不是真消息，不過，也可能完全是真的。」

小說林

秘密　辛海

阿瓊母要揸大葵扇

吃着餸菜，聆聽媽媽跟阿森的談話，阿瓊很快樂，很欣慰，吃得更香甜。

她想——我沒有認錯人，阿森是個很好的司機，他不但對我們不錯，對工友，對別人也很好！

喝啤酒，喝汽水，吃餸菜，談話，這家人顯得多麼愉快。才十一歲的偉民又有話說了。

「森哥，媽叫瓊姐和你來家吃飯，有要緊的話要說哪！」

「偉民，多嘴。」姊姊快速地瞪眼睨弟弟。

阿森想——叫我和阿瓊來有要緊的話說？什麼話呢？難道……

「伯母，你有什麼教訓？」

媽媽橫目盯睨兒子，說：「怪不得姊姊罵你——是容易崩的堤壩。本來打算吃過飯才跟你們說的。」

「反正都是一樣啦！」阿森說。

「阿森，你覺得我們阿瓊怎麼樣？」媽媽問。

——對了！對了！她的要緊話就是這些了！

他扭頭看阿瓊。喝了一點點啤酒，她有些臉紅，紅得很美。她，並且向他嫣然綻笑。

「一個有頭腦、有本事的女子！」

「你喜歡阿瓊嗎？」

「進了張公館做司機，我一直喜歡她，關心她。」

「我已問過阿瓊啦！」

他扭頭望了望阿瓊。她又是嫣然綻笑，並且舉起杯來；阿森也相應地舉杯。

媽媽眉開眼笑：「哈哈，讓我來替你們揸大葵扇，怎麼樣？」

「媽！」

「伯母！」

然後全家人都笑起來。最笑得莫名其妙的，是偉民。——媽媽揸大葵扇，替姊姊和森哥做媒，有什麼好笑的，好平常嘛！

「阿森，你知道，這層樓是我包租的。」媽媽說：「[illegible]一家要搬去[illegible]了。我在計算，還是[illegible]你搬來住在隔房吧！這樣，我們彼此都可以照應。」

「好，下個月我搬來。」他高興地跟阿瓊交換[illegible]。

「等到你們時機成熟，好[illegible]，不是有個家了嗎？」媽媽說：「我就不怕別人說我——替女兒招郎入舍，阿森，你呢？」

「我有什麼可怕的。」阿森心歡臉笑。

一家人又高高興興地邀飲，暢啊，就像預祝這婚事的成功。（十）

香江風貌　靠黃色發達

在這社會，剝削壓榨造孽害人的機會，其實，爲了利己，雨生是隨時可以抓到這種機會的。

當孫師傅和白師傅離開印刷廠後，他所要的機會就在眼前，不過他還是沒有立刻行動。他怕蔡平解僱這兩個師傅，說不定這裏面有陰謀。

大凡慣於要手段的人，也怕別人會要手段對待他。他甚至假設蔡平解僱兩個師傅，會是「螳螂捕蟬，黃雀在後」的做法。這就是：蔡平讓兩個師傅離開印刷廠，然後佈置他的心腹，監視着他，他的一舉一動都有人向蔡平報告。要是他有什麼動靜，蔡平會出其不意抓着他，叫他無所遁形。

因此，他必須細心觀察，必須重新拉攏，收買。

又過了一段時日，他所得的結果是：一切如常，風平浪靜。

這裏，應該說明的是：蔡平在業務上有了發展，他留在廠的時間就越少。他在另外的地方設了寫字間，便於和顧客接洽。因此要不是就在寫字間，就是在茶室跟顧客打交道。

自從雨生當了廠長，除了那一回三個師傅的報告引起蔡平的懷疑，曾經當着雨生「攤牌」，作警告式的暗示之外，蔡平還一直表示對雨生信任。正是這個原因，使雨生在操縱、控制這印刷廠及其職工，有了較方便的條件。

如今既然一切對雨生越來越有利，雨生就要開始、嘗試、實現他的計劃。

他利用日班職工下班，夜班還沒開工的「中間時間」，利用幾個比較不僅事的職工的協助，印出了比前一回更令人臉紅的黃色畫冊。

這兩種新的黃色畫冊是相當精緻的，在第一個晚上，那時只印了一千冊。自動印刷技術當然比上次的「進步」。這一種黃色畫冊，特製的小畫冊，因而，要印一千本套色的小畫冊，也花掉不少時間。只印一千本，其實也不是花多少時間的問題，而是雨生要等待有了「反應」以後才繼續。

由於他在這一千本上都印上「承印者」和「承印者」的廠號、地址、電話，他當然就等待「反應」。

他所等待的是來自蔡平的「反應」。（四一）

一家四口　林濤

二八　「請柬」

「那，怎麼辦？」笑媚關切地問。

「他硬，我也不會軟！」顯萍堅決地說。顯萍這句話一點也不假，她並沒有向馮二馬作絲毫的讓步。

有一天深夜，顯萍等到丈夫從外邊「應酬」回來時，又掀起一場不大不小的爭吵。

「二馬，你自己說——憑良心說話，你準備怎樣安置我？」顯萍似乎要逼二馬「攤牌」。

「這話好笑！你不就是我太太了嗎？有什麼安置不安置的！」馮二馬故作輕鬆之狀。

「王珍妮呢？」

「只是朋友，逢場作戲嘛，何必當真！」

「真的僅僅是朋友？」

「不信你問問阿錢，他最清楚不過！」

「阿錢是你的人，都怕你，護着你。」

「事不離實嘛，要不，問問別的人！」馮二馬一邊換睡衣，一邊悠閒地說。

「我問過了！」顯萍也淡然地說。

「你問的人是誰？」馮二馬有點詫異。

「不管是誰，總之，我問過了！」

「那人不是說我的壞話吧？」

「他只提供一個事實，送了我一張請柬。」

「什麼？」

「請柬！」

馮二馬大吃一驚，他極力掩飾着道「請柬」兩個字是什麼意思了，但他仍然裝糊塗：「什麼請柬——不知所謂！」

「真是不見棺材不流淚，你聽——這是什麼東西？」顯萍氣沖沖地拉開床頭櫃，取出吉田給他的那張王珍妮與馮二馬聯名簽署的「喜柬」來。

奇遇　何尉

張露絲和許炳成的感情發展得相當的快。第一個月，仍然保持着每個星期見一次面。時間一定是選擇在星期六。至於星期日呢，那一天是張露絲的家庭日，要陪伴爸爸、媽媽和弟妹們，而且還有親戚朋友的應酬，所以抽不出時間來跟許炳成見面。

儘管見面只是一星期一次，但幾乎每天都由張露絲來一次電話。

只有一件事是使許炳成大感不解的，就是張露絲把自己家裏的住址和電話秘而不宣，理由是她的父母很頑固，很保守，管得她相當緊。

「那麼，你跟奇遇來往又怎樣？」

有一天，許炳成終於忍不住追問。

「啊！奇遇和我家是世交。」張露絲幽幽地說，「他們巴不得我跟奇遇多些接近。」

「爲什麼？」

「他家裏有錢！」

許炳成聽後，不覺黯然，沒有說話。

「我並不喜歡奇遇，他媽媽氣太重，沒有一點主意。」張露絲伸手按着許炳成的手說：「你現在了解我爲什麼不將住址和電話號碼告訴你的理由了吧！我就是怕爸媽阻止我跟你來往。」（三三）

不能吉身私奔

大嬸曰：「明哥，我冇法子去拿爸爸的錢，爸爸晚晚親自埋櫃的，況且一日頂多做十零廿文門口生意，要賭都冇有用。」

「唉，你真傻，當然不是叫你去拿門市的錢。」精仔明指曰：「拿錢的辦法很多。第一，肥佬方的銀紙收藏在邊處，你去拿之可也。第二，你阿媽的私己收藏在邊處，你去拿之可也。第三，查查舖頭的來往帳目，客戶的街數，你代表肥佬方去收之可也。條條財路，你肯去拿邊度冇？」

「明哥，你即是教我去偷錢啫。」

「都話唔係偷，而是拿，拿你應拿之錢。」

「明哥，既然你是財主佬，何以要我這樣做？」大嬸曰：「我跟你私奔，已經令到爸爸媽媽一家人好冇有面子了，還把父母的錢偷去，監生激死老豆老母有之。你又不是志在錢，點解要迫我去偷錢？」

「哦，好笑，我幾時迫過你？」精仔明瞪目曰：「結婚大家有份的，你想同我結婚，就要去做應做之事。換句話講，你去拿錢跟我私奔，是你的本份，你喜歡做就做，唔喜歡做就不做，我冇迫你也。」

「點解拿錢係本份，我就係唔明。你愛我，帶我返番港結婚就得喇。」

「點解係你本份咧，理由多到極！」精仔明曰：「第一，凡是私奔的女子，有話空手空脚跟人私奔的，一定帶多少錢才走，表示自己不是靠這個男子過活，而維護女性嘅尊嚴也。當年紅拂女私奔，連條木棺都抬走，你未聽過這個故事乎？」

「但是，你不在乎錢！肥佬方有幾多錢咁大把？即使你拿走肥佬方的全副身家，對我也沒有好處；但是你有錢跟我私奔，證實你也是一位千金小姐，不是爲了愛情而犧牲家庭，並不是貪我有錢而跟我私奔的。回到香港，我的親友就不敢睇小你了。如果吉身跟我私奔，人家就把你看得輕賤了。你想想是不是道理？」

大嬸想了想，覺得果然又係道理，間曰：「要拿幾多至夠？」

「當然越多越好喇。」（九〇八）

入口船期預告

船名		來自港口	月日	公司
加薩烏布	PRES.KASAVUBU	日本	8月12	日郵
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	8月12	金榮
彥根丸	HIKONE MARU	日本	8月12	日郵
林肯總統	PRES.LINCOLN	美國	8月12	總統
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月12	太平洋
秋田丸	AKITA MARU	日本	8月12	日郵
諾比拉	NORBELLA	日本	8月12	沙嗜
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	8月12	太古
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	8月12	中央
銀洲	NGAN CHAU	新加坡	8月12	太來
安娜碧祺	ANNA BAKKE	澳洲	8月12	鐵行
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	新加坡	8月12	東亞
海森	HEELSUM	新西蘭馬尼拉	8月12	太古
崎玉丸	SAITAMA MARU	日本	8月12	日郵
力高巴	NICOBAR	日本	8月12	寶隆
捷迪	TSEDEK	日本	8月12	新興行
南非愛花	S.A.ALPHEN	南非	8月12	渣甸
先達寶來	STRATHBRORA	日本	8月12	鐵行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本	8月12	福來
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	8月13	川崎
夏威夷	HAWAII	曼谷	8月13	渣甸
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	8月13	日郵
高吉林	KERGUELEN	日本	8月13	沙嗜
鳩星丸	KYUSEI MARU	日本	8月13	天祥
柯佳連那	AL GURAINAH	日本	8月13	渣甸
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	8月13	捷成
貴州	KWEICHOW	澳洲高雄	8月13	太古
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	8月13	川崎
捷德那	GEDERA	日本	8月13	新興行
芬州	FERNSTATE	新加坡	8月13	百保利
東方勇士	ORIENTAL HERO	美國	8月13	港郵
莎夏	SAHAR	南非	8月13	新興行
泰士來	TYSLA	新加坡	8月13	百保利
大寶	THEBEN	新加坡	8月13	百保利
士打亞高雅	STRAAT ALGOA	南非	8月13	渣華
多明尼加丸	DOMINICA MARU	日本	8月13	川崎
林寶	FILOMENA LEMBO	日本	8月13	天祥
茂丹	MOCKDAN	曼谷	8月13	新興行
斯迪華	SCANDIC WASA	美國	8月14	圖光
大和丸	DAIWA MARU	新港	8月14	泛洋
奧崙	OAKLAND	美國	8月14	海陸
神南丸	SHINNAN MARU	日本	8月14	中央
復旦	UNION EAST	台灣	8月14	道華
保衛城	STARYY BOLSHEVIK	日本	8月14	勝利
多利杜文	DOLLY TURMAN	高雄	8月14	渣甸
百利蘇夫加	BEREZOVKA	新加坡	8月14	華林
維光丸	IKO MARU	日本	8月14	小山
建盛	KEN SHENG	日本	8月14	中央
連高	BENGLOE	高雄	8月14	遠行
安娜	AMRA	波斯灣	8月14	鐵行
伊利珍尼絲	EURYGENES	馬尼拉	8月14	大西洋
山鷹丸	YAMATAKA MARU	日本	8月14	山下
大蘇圖	DE SOTO	美國	8月14	福來
古力加	KUZNICA	日本	8月14	天祥
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	8月14	捷成
他輔總統	PRES.TAFT	美國	8月14	總統
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	8月14	捷成
東方王牌	ORIENTAL ACE	台灣	8月14	港郵
亞洲	ASIA RAN	日本	8月14	天祥
露芬治	DON RUFINO	日本	8月14	華林
斯利迪	SLIDRE	關島	8月14	渣甸
末廣山丸	SUEHIROZAN MARU	日本	8月14	東洋
如蓉	RU YUNG	美國	8月14	港郵
安曼士丹	ARMANISTAN	馬尼拉	8月14	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	8月14	捷成
愛都	FILOTIS	台灣	8月14	祥利
[illegible]	BENLOMOND	英國	8月14	邊行
東星	TONG SING	上海	8月15	飄福
大辰丸	TAISHIN MARU	日本	8月16	三利
渣拿摩利剛	JALAMORARI	新加坡	8月15	華林
嘉蘭迪	CLAUDINE	日本	8月15	捷成
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	8月15	中央
喜利吉	LELYKERK	新加坡	8月15	渣華
菱陽丸	RYOYO MARU	神戶	8月16	永泰
大好	TAEHO	台灣	8月16	港郵
幸德丸	KOTOKU MARU	日本	8月15	小山
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	8月16	福來
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	美國	8月16	港郵
多利斯	DOLIUS	小樽	8月16	太古
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	南非	8月16	美邦
協久丸	KYOKYU MARU	日本	8月16	中央
有邦丸	YUHO MARU	日本	8月16	太來
必設	BEERSHEVA	南非	8月16	新興行
比高	BAIKAL	那可加	8月16	華[illegible]
新美	HSIN MEI	日本	8月16	小[illegible]
藍塘洲	LAMTONG CHAU	台灣	8月16	太來
海慶	OCEAN PRIMA	日本	8月16	大阪
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	8月16	太平洋
新利	SONEX	金邊	8月16	中太
先達雅圖	STRATHARDLE	英國	8月16	鐵行
力高蓮	NICOLINE	日本	8月17	捷成
克利亞士	KLIAS	那霸	8月22	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
赫信士德	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	8月12	捷成
邦加丹絨	BUNGA TANJONG	夏化利物浦	8月12	萬邦
彥根丸	HIKONE MARU	地中海	8月13	日郵
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	8月14	天祥
諾比拉	NORBELLA	地中海	8月14	沙嗜
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	8月14	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月14	川崎
大和丸	DAIWA MARU	漢堡利物浦	8月15	泛洋
百利蘇夫加	BEREZOVKA	漢堡歐洲	8月15	華林
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	8月15	天祥
林寶士	LAMBROS M FATSIS	漢堡歐洲	8月16	勝利
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹漢堡	8月16	大西洋
拿甸那	NARDANA	倫敦漢堡	8月16	鐵行
連高	BENGLOE	倫敦	8月16	遠行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	利物浦	8月17	太古
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯高	8月18	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	8月18	捷成
紀伊丸	KII MARU	北歐	8月19	日郵
大光	TAI KO	漢堡歐洲	8月19	寶隆
柏加	PAG	來茵加的港	8月20	華林
邦加色路加	BUNGA SEROJA	利物浦利夏化漢堡	8月21	萬邦
格連諾高	GLENOGLE	倫敦漢堡	8月21	渣甸
星洲驕傲	SINGAPORE PRIDE	漢堡倫敦	8月21	海郵
[illegible]安美時	NEPTUNE AMETHYST	夏化倫敦漢堡	8月22	渣甸
西江	SI-KIANG	倫敦漢堡	8月23	沙嗜
萬萊	MAIN LLOYD	地中海	8月23	寶隆
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	8月23	大阪
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	8月24	川崎
瑪利安那	MARIANA	漢堡歐洲	8月25	勝利
伊士基連諾	ESQUILINO	意大利	8月25	天祥
路絲那	NOWSHERA	倫敦漢堡	8月25	太古
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	8月26	寶隆
威沙花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	8月26	捷成
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	8月27	沙嗜
威施吉	WISSEKERK	地中海	8月30	寶隆
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	大西洋
比拿路芬	BELLEROPHON	利物浦	8月30	太古

巴·印·中東線

船名		開往港口	月日	公司
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	8月12	福來
崎玉丸	SAITAMA MARU	波斯灣	8月13	日郵
秋田丸	AKITA MARU	紅海	8月13	日郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	8月13	福來
泰士來	TYSLA	波斯灣	8月14	百保利
先達寶來	STRATHBRORA	波斯灣	8月14	鐵行
海輝	HAI FEI	波斯灣	8月14	太平
保衛城	STARYY BOLSHEVIK	馬德拉斯	8月16	菲士高
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	8月17	太來
力高蓮	NICOLINE	孟買波斯灣	8月18	捷成
亞星	STAR BELLATRIX	波斯灣	8月19	福來
塔星	STAR ANTARES	波斯灣	8月23	福來
檀香山丸	HONOLULU MARU	紅海	8月28	大阪
泰星	THAI	波斯灣	8月31	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
惠風	FORTUNE WIND	新加坡巴生庇能	8月12	信成
第12高砂丸	TAKASAGO MARU No.12	新加坡	8月12	海聯
協伸丸	KYOSHIN MARU	新加坡	8月12	中央
第七千山丸	SENZAN MARU No.7	亞庇漿爾乃	8月12	海聯
國寶	TREASURE COUNTRY	大南	8月13	德華
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	亞庇古晉	8月13	海聯
協瑞丸	KYOZUI MARU	馬尼拉	8月13	中央
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	8月14	嘉南
海利	HOLY	金邊	8月14	中太
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	8月14	金榮
鳩星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生	8月14	天祥
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	8月14	捷成
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	8月14	順昌
海輝	HAI FEI	新加坡	8月14	太平
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	8月15	中央
亞洲	ASIA RAN	新加坡巴生	8月15	天祥
露芬治	DON RUFINO	馬尼拉	8月15	華林
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	8月15	捷成
華都南寶	WATUDAMBO	印尼	8月15	渣裕
大辰丸	TAISHIN MARU	亞庇納閩	8月16	三利
明利祿	MINI RUCK	亞庇	8月16	東洋
永成	EVER SUCCESS	雅加達	8月16	新盛
嘉蘭迪	CLAUDINE	新加坡印尼	8月16	捷成
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡	8月16	中央
菱陽丸	RYOYO MARU	新加坡巴生	8月16	永泰
維光丸	IKO MARU	新加坡	8月16	小山
東星	TONG SING	新加坡	8月17	騏福
協久丸	KYOKYU MARU	新加坡	8月17	中央
有邦丸	YUHO MARU	雅加達	8月17	太來
幸德丸	KOTOKU MARU	新加坡	8月17	小山
有利新	UNISON	印尼	8月17	亞非
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	8月18	福來
國華	KWOK WAH	西貢	8月20	建華
寶山	ARISA	印尼	8月21	亞非
聖馬田	ST.MARTIN	新加坡	8月21	海聯
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	8月21	順昌
安渡	ENDURANCE	金邊	8月22	中太
新利	SONEX	金邊	8月22	中太
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	8月22	捷成
多瑪株	TOMBATU	印尼	8月23	渣裕

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
曜星	STAR ALDEBARAN	神戶橫濱	8月12	福來
海隆	HAI LONG	基隆	8月12	東海
南非愛花	S.A. ALPHEN	日本	8月13	渣甸
駿友	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	8月13	海陸
惠來	HUEI LAI	基隆	8月14	東海
興美捷成	HEINRICH JESSEN	神戶橫濱	8月14	小山
斯利迪	SLIDRE	關島	8月14	渣甸
海王	HAI WANG	基隆	8月14	東海
茂丹	MOCKDAN	釜山日本	8月14	新興行
關島光榮	GUAM GLORY	關島	8月15	騏泰
大利新	DARASUN	日本	8月16	華林
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本釜山	8月17	福來
阿里士泰	ARISTANAX	日本	8月18	大阪
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	8月18	東海
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	8月18	太來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
乾山丸	INUISAN MARU	南非	8月12	大阪
宇占馬	UJAMAA	東非	8月12	渣甸
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	8月12	大阪
福他山度士	FROTA SANTOS	羅倫索馬奎士	8月12	美邦
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	西非	8月13	日郵
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	8月13	渣華
寶瑞丸	HOZUI MARU	東非	8月14	日郵
捷迪	TSEDEK	南非	8月14	新興行
高吉林	KERGUELEN	德班西非	8月15	沙嗜
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	8月15	捷成
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	8月15	川崎
捷德那	GEDERA	西非	8月15	新興行
士打瑪多拉	STRAAT MADURA	東非	8月20	渣華
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	8月22	渣華
威城	WELSH CITY	南非	8月23	渣甸

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲列賓	PHILIPPINES	波士頓紐約	8月12	美邦
泰來總統	PRES. TAYLOR	紐約	8月12	總統
沙法拉	SARFARAZ RAFIQI	加州溫哥華	8月12	東海
海瑞	SEA DOLPHIN	紐約	8月12	海運
福他山度士	FROTASANTOS	南美洲	8月12	美邦
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	8月13	總統
來利碧祺	LLOYD BAKKE	溫哥華	8月13	鐵行
奧克蘭	OAKLAND	美國	8月14	海陸
御影山丸	MIKAGESAN MARU	東加拿大	8月14	大阪
國川丸	KUNIKAWA MARU	哈里法克斯東加拿大	8月14	川崎
夏威夷	HAWAII	西雅圖溫哥華	8月14	渣甸
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	紐約東加拿大	8月14	東亞
芬州	FERNSTATE	紐約波士頓	8月14	百保利
斯迪華	SCANDIC WASA	蒙特利爾多倫多	8月15	圖光
多利杜文	DOLLY TURMAN	墨西哥灣	8月15	渣甸
大蘇圖	DE SOTO	墨西哥灣	8月15	福來
他輔總統	PRES.TAFT	加州	8月15	總統
大寶	THEBEN	溫哥華委內瑞拉	8月15	百保利
安曼士丹	ARMANISTAN	美亞美沙灣拿	8月16	太古
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	8月16	大西洋
山鷹丸	YAMATAKA MARU	紐約波士頓	8月16	山下
喜利吉	LELYKERK	墨西哥灣	8月16	渣華
大好	TAEHO	紐約查里斯頓	8月16	港郵
東方王牌	ORIENTAL ACE	加州	8月16	港郵
復旦	UNION EAST	查里斯頓紐約	8月17	道華
渣拿摩利剛	JALAMORARI	加州溫哥華	8月17	華林
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月17	太平洋
愛都	FILOTIS	查里斯頓紐約	8月17	勝利
巴拿馬	PANAMA	美國	8月18	海陸
建盛	KEN SHENG	加州溫哥華	8月18	中央
溫拿拉圖	WONORATO	中南西美洲	8月18	渣華
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約蒙特利爾	8月18	捷成
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	墨西哥灣	8月18	港郵
傑臣總統	PRES.JACKSON	紐約	8月19	總統
祥川丸	SACHIKAWA MARU	加勒比海	8月19	川崎
芝加哥丸	CHICAGO MARU	加勒比海	8月19	大阪
出口快報	EXPORT COURIER	紐約	8月19	和捷
海洋蘇伊士	OCEAN SUEZ	查里斯頓紐約	8月20	明仁

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛斯碧祺	ASTRID BAKKE	西澳洲	8月12	鐵行
美麗士	MILOS	澳洲	8月12	福來
蘇州	SOOCHOW	澳洲	8月12	太古
安娜碧祺	ANNA BAKKE	西澳洲達文	8月13	鐵行
貴州	KWEICHOW	澳洲	8月17	太古
加利	KALLY	澳洲	8月19	天祥
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月20	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	8月22	福來
湖北	HUPEH	新西蘭	8月23	太古
香港美人	H.K.BEAUTY	澳洲	8月25	港郵

「文苑英華」出版說明

中華書局影印組

宋初太平興國年間，是我國封建社會中官修書籍頗有成績的時期。太平興國七年（九八二），「太平廣記」早已完成，「太平御覽」也接近定稿，於是宋太宗下令從「御覽」的纂修人員中抽調了李昉、宋白、徐鉉等將近半數的人力，加上楊徽之等一共二十多人，重新編纂一部上繼「文選」的總集，這就是篇帙達一千卷的「文苑英華」。全書上起蕭梁，下迄晚唐五代，選錄作家近二千二百人，作品近兩萬篇，分「賦」、「詩」等三十八類。其中以唐代的作品爲最多，約估十分之九。

這部總集從太平興國七年九月開始纂修㊀，到雍熙三年十二月（九八七年一月）完成。原來準備和「文選」一起刊印，由於發現原稿有許多不能使人滿意的地方，真宗景德四年（一〇〇七）做過一次「覆校」的工作，真宗大中祥符二年（一〇〇九）又由石待問和張秉、陳彭年等覆校兩次。校完後是否刊刻，由於史料記載的含混，已經很難斷定㊁。南渡以後，宋孝宗又命令「校理書籍」的專職人員做了一次校訂，但是質量很差，以致周必大在告老辭官以後不得不和胡柯、彭叔夏等再做一次校訂才上版刊行㊂。這次校出的錯誤，分別用小字夾注或篇末黑地大字的形式一一標明。今天看到的「文苑英華」，就是這個校定的本子。

南宋以來，「英華」一共刊刻過兩次㊃。第一次在宋寧宗嘉泰元年（一二〇一）開雕，到嘉泰四年秋天完工㊄。第二次在明世宗嘉靖四十五年（一五六六），由於福建巡按御史胡維新的倡議，又得到巡撫塗澤民和總兵戚繼光的贊助，當年六月上版，第二年（穆宗隆慶元年）成書。萬曆年間重印，又對原版作了修補。此後就一直沒有重刊。

歷史上有不少封建王朝，在以「武功」取得政權以後，總要繼之以「文治」。文治武功，是一件事情的兩個方面，都是爲封建統治階級利益服務的手段。宋初官修幾部大書，也無非是裝出「右文稽古」的樣子，以顯示他們的「彬彬盛業」。如果把問題說得具體一點，和一些大型類書一樣，「文苑英華」把古人的成品分類編纂，主要的意圖在於爲讀書人和官僚提供考試作文和辦公應酬的方便，使應用者有所依傍，得以模倣拼湊。否則，我們就很難理解「英華」選錄了那麼多律賦、試帖詩、策論、公牘這一現象。但據周必大序文的說明和「英華」的實際情況來看，這部大書的編纂目的中也未始沒有保存資料的一面。周必大說：「是時印本絕少，雖韓柳元白之文尚未甚傳，其他如陳子昂、張說、張九齡、李翺等諸名士文集，世尤罕見，修書官於宗元、居易、權德輿、李商隱、顧雲、羅隱輩，或全卷收入。」㊅宋朝以前，書籍流布依靠傳抄，既多錯誤，又容易散失。宋初統治者利用他們的人力、財力和館閣藏書的優越條件，給後世留下了一部文獻資料，這個客觀效果我們可以給予恰當的估計。

明清兩代，這部書被人利用的情況並不是很普遍的。清朝纂修「全唐詩」和「四庫全書」，曾經用來作爲參考，「全唐文」和嚴可均輯「全上古三代秦漢三國六朝文」中的不少文章更是取資於此。但當時某些學者像錢大昕、王鳴盛、趙翼，却對它不加注意。其後徐松等人考釋唐史唐文，開始較多地運用了其中的材料。至於受到學術界的充分重視，那還是近代的事。

從前人所做出的一些工作來看，「英華」的資料價值約有三個方面：第一，「英華」中收錄的大批詔誥、書判、表疏、碑誌，只要善於利用，可以考訂載籍的得失，補充史傳的缺漏。比如徐松的「登科記考」、勞格的「唐尚書省郎官石柱題名考」和「唐御史臺精舍題名考」，吳廷燮的「唐方鎮年表」，以及近人岑仲勉的許多有關考證唐史的著作，其中許多重要的材料都是從「英華」中鉤稽出來的。第二，唐人文集，見於「新唐書．藝文志」著錄的有三百多家。宋初存書的情況雖然未必符合於這個數字，但大體上不致相差太遠。隨着時間的沖刷，這些文集又逐漸散失。明朝人和清朝人曾經對一部分亡佚的文集做過輯補，主要的材料來源仍然離不開「英華」。「四庫全書」中所保存的七十六家唐人文集，其中李嶠、李華、蕭穎士、李商隱等人的集子都是這樣輯出來的。補遺工作可做的也很多，勞格的「讀書雜識」曾舉出了一部分見於「英華」而爲「全唐文」失收的篇目，我們核對了「全唐詩」，發現同樣也有失收的情況。舉證過繁，不一一贅列。第三，關於文字校勘。宋人編訂的唐人文集，所據的材料往往和「英華」原出兩途，文字有所差異，可以互相比較。至於明清人編訂的唐人文集，「英華」一書更是重要的校勘依據。再以「全唐詩」和「全唐文」爲例，館臣們抄錄「英華」，除了有上面所說的漏抄以外，還有不少誤抄的情況。此外，「英華」中還有不少「集作某」、「某史作某」的小注，這個「集」和「某史」當然是宋本，這樣的小注正是以宋本校宋本的校勘記，對後人校勘該集該史有參考價值。

作爲一部資料書，「英華」存在很多嚴重的缺點。封建社會的官修書籍常常粗製濫造，部頭越大，錯誤越多。「英華」的纂修人，像扈蒙、宋白、呂蒙正、楊億、蘇易簡等等，大多是詞章之士而非淵博的學者，這樣複雜而細密的工作本來不一定是他們的專長，加上草率馬虎，分工而不合作，編纂中途又有人員的調動，這就造成了這部書中數以千計的學術性和技術性錯誤。這個影印本附錄的彭叔夏「文苑英華辨證」十卷，分二十個門類，指摘了編纂工作中各式各樣的錯誤，體例謹嚴，論斷精確，在我國校勘史上不失爲一部有代表性的著作㊆。

除了彭叔夏接觸到的問題以外，編纂工作中極其自覺的封建階級的功利主義，還爲「英華」帶來了兩個根本性的毛病。首先，在作品的收錄上，給人一個突出的印象是又濫又缺。以「賦」和「詩」兩個部分爲例，其中選錄的許多作品，不僅思想內容上空洞貧乏，在藝術上也是堆垛辭藻，敷衍成文，即使用封建選家一般的標準來衡量，也決夠不上什麼「英華」。清代的李慈銘就譏評過「英華」中所收的賦十之七八「陳陳相因，殊無足觀」㊇，這樣的意見應該是不算苛刻的。而另一方面，一些爲歷來選家都不肯放棄的有名的詩篇，這部一千卷的大書却擯而不錄㊈。這種應有而無，應無而有的情況，給這部書的資料價值造成了不少損失。其次，在編纂的體例上，「英華」沿襲了「文選」的分類原則，把所收的作品分爲三十八類，每一類中又分爲若干門目。這種分類方法把選錄的作品割裂得支離破碎，使人無法看出作家作品之間的發展脈絡和繼承關係。而且這樣的分類不容易做得恰當妥帖，例如賦、詩、雜文的區別在於文體，但中書制誥和翰林制詔的區別又在於受制的對象和作者身分。一次分類中採用了兩種以上的分類原則，無疑是不科學的。（上）

朋友的手信

翁權耘

如果我的記憶沒有錯誤，一九六四年應是國畫家傅抱石下世的前一年。這一年他的作品似乎頗多，有好些還是精神飽滿，盈溢着嶄新的思想境界。直至最近所見，他許多比較小型的複製品，也是以這一年所作的爲多。

自己對美術是個百分之百的門外漢，無論國畫洋畫，都一竅不通。平時喜歡看看畫，或者張羅收集一點，也只憑主觀直覺，愛惡之間實際上並沒有掌握到什麼可靠的標準。比方說傅抱石，我喜歡他的作品，若干年前在香港大會堂的一個展覽會中，也常爲他衆多的出品着了迷，如果你一定要我說出一個「所以然」來，恐怕就會叫我十分尷尬。

數月前，問朋友要來了傅的一幅水印複製品，就是他在一九六四年所作的。畫上題有毛主席的「如夢令」詞，當然寫的就是「風展紅旗如畫」這一闋意了。18×12.5吋的畫面，加以綾邊裝裱，鑲上鏡框，擺設起來，也頗能使一室生光，對着近巒的路隘林深，而突出了前景的山勢磅礴，往往在一瞥之間，便覺胸懷開豁，托寄無比。

最近朋友回國旅行，從北京飽賞全國美展及他處各個地區性美展歸來，在暢談中，知道了好些畫壇盛事，特別是工農兵廣大羣衆間，新人輩出，許多畫人則老當益壯，各在堅持大把作業，使自己這個跟美術全無緣的人聽了也獲致了無限激勵與鼓舞。

朋友也給我致送了一些「手信」，其中有全國美展作品選輯，有版畫選輯，都各具深刻的社會內容和不同的藝術創新。特別叫我欣歡的是四幅傅抱石新國畫的水印複製品，其一寫毛主席親爲井岡山的「西江月」詞意；又一寫毛主席「鍾山風雨起蒼黃」七律詩意；再一幅寫的是毛主席「登廬山」七律詩意，最後一幅是寫的毛主席「芙蓉國裏盡朝暉」一詩的意境。各畫筆墨酣暢淋漓，或則江流千尺，浩瀚如練，或則一山飛峙，鬱鬱蒼蒼，各具殊致。四幅之中，我對「芙蓉國裏盡朝暉」一幅，較有偏愛。它寫湘江之水濺於柴，天際朝暉明似胭脂，江上百舸上下，隨分在業，夾岸果樹成林，煙囪如林，而紅旗點點，點綴於遠近碧野和江上帆檣之間，這邊那邊，勞動的隊伍個個鼓足幹勁，出現在樹下堤頭。我們彷彿聽見他們的歡聲，聽見他們每個朝氣相互問訊勤勞收穫的喜訊。

四幅畫分署有「甲辰所作」，甲辰爲一九六四年。「不及萬一」等閒文篆刻印章，「不及萬一」云者，是畫家的老實話，也是謙遜之詞，表示他的作品所能夠表現出來的，既不逮毛主席詩詞中所表現深邃精神之萬一，也不及江山形勝所具有的壯麗氣魄氣質之萬一。這四幅都是13.5×9.5吋畫面，四周印上綢邊，疑若裝裱了如錦的雲鍛似地，嫺雅之至。

我國的山脈

人民畫報社

我國是一個多山的國家，全國面積的三分之一是山地，許多世界著名的高峯都在我國或在我國與鄰國的邊境。如按山脈走向，大致可分爲東西走向和東北—西南走向（主要是南北走向）以及南北走向。本文介紹其中的十大山系。

喜馬拉雅山：是向南凸出的弧形狀綿亙在西藏自治區南部邊境，東西長約二千五百公里，南北寬約二百至三百五十公里。它由許多平行的山脈組成；山勢雄偉峭拔，冰雪重疊，海拔七千米以上的高峯就有四十座，是世界最高大的山系。位於我國與尼泊爾接界處的珠穆朗瑪峯，海拔八千八百八十二米，是世界第一高峯。一九六〇年，我國登山隊創造了首次從北坡登上珠穆朗瑪峯頂峯的紀錄；一九六六年和一九六七年，我國又對珠峯進行了全面的綜合考察，爲開發和利用自然資源提供了科學依據。

天山：由數條大致東西平行的山脈組成，在我國境內的部分，橫亘在新疆維吾爾自治區的中部，東西長約一千五百公里，南北寬二、三百公里。山脊的平均高度三千至五千米，位於中蘇邊境的汗騰格里峯海拔六千九百九十五米，爲天山主峯。峯嶺廣布積雪和冰川，灌溉着南、北疆的大小綠洲。天山山腰有豐富的雲杉林帶，林帶以上，草場寬闊，是夏季的好牧場；林帶以下的背風谷地，則是優良的冬季牧場。

阿爾泰山：橫亘中、蘇、蒙三國，在我國境內的部分，位於新疆北部，呈西北—東南走向，北高南低，是典型的層狀山嶺。森林帶的上下是山地草甸或草原，牧場廣闊。

崑崙山：成弧狀環列在西藏高原的北緣，西起帕米爾，向東延伸到四川盆地以西，長約二千五百公里。一般高度在海拔六千米以上。西部不少高峯超過七千米。崑崙山東段的三個分支之一——可可西里山，東延爲巴顏喀喇山，是我國兩大河流長江與黃河源頭的分水嶺。

祁連山：位於甘肅和青海兩省交界處，東西長約一千公里，南北寬約二百至五百公里。它由幾條平行的山嶺和谷地所組成，一般海拔四千米以上，往往山頂冰雪覆蓋，谷地則水草豐美，牛羊成羣。

秦嶺：全長約一千五百公里，橫貫我國中部，是黃河流域與長江流域的分水嶺。它使濕潤的海洋氣流不易深入西北內陸，也阻擋着北方寒潮的南下，因此秦嶺是我國自然地理上的南北分界線：嶺北一般是暖溫帶和溫帶作物區，嶺南則有柑橘、茶葉等亞熱帶作物。

南嶺：包括越城、都龐、萌渚、騎田、大庾五嶺，故又稱「五嶺」，分布在湖南、江西與廣東、廣西的南部和廣西、廣東的北部，是長江水系和珠江水系的分水嶺。它的高度一般在海拔一千米以上，但有許多低平的山隘成爲溝通華南與華中的天然孔道。南嶺阻擋着北方的寒冷空氣，使嶺南冬季溫暖，作物終年生長，成爲我國發展亞熱帶、熱帶作物的主要地區之一。

大興安嶺：在我國東北地區的西部，呈東北—西南走向，是內蒙古高原與松遼平原的分水嶺。長約八百公里，寬約二百至三百公里。它的東坡陡峻，西坡平緩，山頂多呈渾圓狀。東坡高度雖只有一千多米，但阻擋着東南季風深入內陸，也阻擋了西北來的大陸寒風，因而山脈的東部氣候濕潤，西部氣候乾旱。大興安嶺是我國重要的林業基地，生長着落葉松、白樺等優良樹種。

台灣山：是幾條平行的新褶皺山脈，縱貫台灣全省，海拔三千米以上的高峯有六十二座，其中玉山高達三千九百五十米，是我國東南部最高的山脈。山區覆蓋着原始森林。

橫斷山：喜馬拉雅山在西藏東部、四川西部突然向南扭折，這就是橫斷山脈。它由大雪山、怒山、高黎貢山等幾條高山間隔着金沙江、瀾滄江和怒江等深谷而組成。山嶺直插雲霄，深谷中急流奔騰，阻隔着東西之間的交通，因此各段橫斷山脈，山區的氣候、土壤、植物的垂直變化非常明顯。如康定以南的貢嘎山，海拔七千多米的山頂終年白雪皚皚；山腰氣候溫和，森林蔥鬱；降到海拔一千多米的大渡河支流的谷地，則氣候炎熱，亞熱帶作物生長良好。

這些縱橫全國的大小山脈，給我們生長了廣大的森林，貯藏了豐富的礦產。但在解放前，山區資源遭到嚴重破壞。解放後，黨和人民政府十分重視山區建設，進行了一些綜合性科學考察和勘探地下資源的工作。許多山區豐富的煤鐵、有色金屬等礦藏正被開採。昔日交通不便的我國西南、西北地區，如今已興建了寶成、黔昆、川黔等鐵路和川藏、青藏、新藏等公路。天山、祁連山的千年冰雪被化爲甘泉，通過各族人民興修水利工程，灌溉着大片農田。許多山區出現了新的工廠、礦山、電站，呈現着工、農、林、牧等各業興旺的新景象。（轉載自「人民畫報」八月號）

番茄的營養

鍾唐

身體的結締組織，如在日常食物中，維他命C供應不足的話，這種組織就容易出問題。結締組織多集中於軟骨、血管壁、韌帶、和骨骼的基層部份，結締組織對於這幾部份組織的功能，有很大的作用，尤其是血管壁，一定要擴張和收縮靈活自如，才能保持有彈性的活動功能，而不致發生病變。若然這幾種身體組織，每日所需維他命C的供應量不足或缺乏，就會發生或輕或重的問題了。

例如，腰腿部位的筋絡不時發生拘攣抽搐，周身骨骼活動總覺得有點不自如。這可能與欠缺維他命C有關，倘日常飲食營養，留意增加維他命C的補充，不適問題往往有消除可能。

西方的營養學家認爲，補充或供應身體維他命C的所需，最有效是吃番茄，尤以吃鮮番茄效果尤佳云。

番茄，據說本世紀初期，才被發現爲對人體有益的食品，且經過實驗研究，它所含的維他命C，比橙子還多，對貧血病者作爲補養品最適合。

番茄入到胃裏，有分解脂肪的作用，倘吃得肉類太多，胃部發生脹滿難消化之類問題，可吃番茄以助消化，飽滯脹滿不舒服問題往往可以消除。

有些人，由於日常吃煎炸肉類過多，因時口有異味，腸不時覺得悶熱，也可以吃番茄來調理，或者將番茄作爲通生菓吃亦可以。但有腹瀉時，不宜吃番茄。

要留意的是，番茄雖然含有豐富的維他命C，對人體實在有益，但仍不宜多吃，尤不宜經常吃生番茄，因爲番茄是「甘寒」的蔬果，性質又相當滑利，以澱粉質爲主要食糧的中國人腸胃，對於此類甘寒滑利蔬果的受納是很有限度的，如果吃得過量的話，難免傷害腸胃，就有可能引起腹瀉或下痢，因此，如果「腸胃虛寒」、「有肚痛」，或「腸炎未痊癒」者，我是不主張吃番茄的，至於患有「慢性腸膜炎」的人，吃番茄可能增加病情的嚴重性。

在藥用上，番茄可用以治跌打之傷，倘因跌打受傷腫痛，又恐防內部有積瘀的話，可試用鮮番茄擠汁，加入一些生薑汁，熱飲之，如果身體平素壯健者，生飲番茄汁亦無妨，至於身體虛弱之人，將番茄汁混合一些燒酒燙熱飲用更爲安全。番茄對於散瘀血，理傷腫痛有效。

朱赤讀友，據來信說，你患了慢性腸膜炎久而不癒，可能是飲了太多的番茄湯汁有關，關於番茄的好處，此文或可供參考。

突擊檢查

廣東先生

「藍帽子」近日甚爲活躍，不少可疑份子都受到檢查。據說此舉是因警務當局鑑於罪案日增，決心對目無法紀的歹徒展開反擊；其手段爲突擊檢查。

消息說，一批「藍帽子」在港島東區搜查酒店公寓及檢查公共車輛，且使不法之徒「聞風喪膽」。有些「市民」目睹若干飛型人物聯手受檢的實相，莫不拍手稱快。繼此，西區的警察人員亦於一天之內在西營盤以迄香港仔一帶「照辦煮碗」，歷八小時之久。

消息又說，有些「藍帽子」在公共車輛進行突擊檢查之前，曾將一紙命令宣讀如儀，然後一一下手。這種「先禮後兵」的「禮貌態度」，爲前所未見；揆其用意，當爲表示並非「陰差陽錯」，而是「奉命行事」。

突擊檢查之事，並非創舉。過去有些地方發生了搶劫或兇殺事件，爲了追捕疑犯，警方立即出動大批人手，分頭在公共車輛、過海輪渡或某些公衆場合大事搜索，使「漏網之魚」無從遁跡。此種做法，對於治安有補，儘管是賊過興兵，似亦未可非議。

突擊檢查也常常有了意想不到的收穫。譬如爲了某椿案子而佈下「天羅地網」，主犯雖仍逍遙法外，却能偶而提獲多年不曾破案的老賊，路事雖錯，使即真相大白，警方亦爲此而立了功。這叫做「踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫」。如果有人認爲此種突擊，跡近擾民，誰曾想到竟又錯有錯着，歪打正着。

西區八小時的突擊行動中，共有二百二十人受到盤查，被發現有三人涉嫌藏毒，十五人涉嫌與不法罪案有關，其中且有身懷武器及來歷不明物品者，另外還破獲了八宗賭檔。這些，將來都是意外收穫。雖然無端擔受到「突擊」者是大多數。

爲了治安而突擊檢查，在某種情形下，人們不以爲無此必要。目前，檢查的對象應該是可疑份子，而可疑份子大都被形容爲「飛型打扮」的人。飛仔作惡多端，人所共知；但是，今日搶劫和兇殺罪案之多，如果統統都被視爲「飛型打扮」者的「傑作」，恐怕未必盡然。這是說，真正的罪犯不會有「嘭頭爲記」，對於可疑份子，不應以貌取人。有些實際上做壞事的人，表面上可能裝扮得很「正」。

西窗影話

「花謝了」

言茜子

「花謝了」，是一個啞女的悲劇。影片中的啞女，又是一個賣花女。因此，銀幕上也多了許多花朵的繽紛彩色。瓶中之花，擺上之花，風中之花，雨中之花，被人摘採，以及被人踐踏之花，還有謝了的花，殘了的花……插在故事進行之中，是有一些描寫與烘托的作用的。

至於那一支支淒婉的低沉感傷的歌曲，和一幅幅山光水色的風景鏡頭，幾乎已經是台灣「文藝片」必有的飾物了。本片的歌曲，仍然是一般所謂時代曲的濫調，和影片的風格，很不調和。但本片的外景，有些選得不錯。

影片結尾時，男主角到南部來找啞女，啞女拒不相見。但是由她小妹傳言：「如果你走，姐姐是會送你的。」這時，在畫面中，男主角悵然佇首前行。而在後面，啞女姐妹二人，在後面遙遙相送。影片的外景選了一段金黃大小明灘舖成的堤岸，蕭蕭涼涼，冷冷硬硬，頗能襯托一點黯然相別的氣氛。

女主角李菁方陳紀實如，兩人的演技都不錯。兩個人的合作也好。這一雙故事的姐妹，很使觀衆同情。而在故事中，她們也的確是應該同情的人物。在舊社會，她們是常受人歧視與欺凌的。

李雅芳，樣子平常，但她演出了一個聾啞人的善良與無助。影片對她的手語表演，也處理認真、細緻。

紀實如這個富[illegible]，演得自然、真摯。

故事呢，一個富家子愛上了窮啞女，受到家庭的反對，窮的啞女，自願引退，遠走。然後是患病、自殺。這種悲劇，在台灣那樣的社會中，恐怕也並非是編導硬造出來的吧。

海天集

熱風冷雨

心理攻勢

臘徒揚言放置炸彈，向西藥行勒索十萬元。除非找回兵房被竊的四十六個手榴彈，否則炸彈勒索事件將層出不窮。

誰贏官司

各被判還一九七〇—一九七一年度收入一千三百九十二萬元。這筆錢，當然是輸了官司的人付出的。

一泵眼淚

英中及中中會考將放榜。教育司有沒有想到會令多少青年學生啼然若失。

變色的肺

凌源

不知道你我的肺，是什麼顏色。

據說，城市居民的肺，是灰色的；鄉村居民的肺，是淡紅色的。

這話，在西方，可能是事實。

因爲，西方城市的上空，大氣中有多少灰塵、多少炭屑，是已經計算出來的了。

把這麼多的灰塵與炭屑，跟空氣一起吸進肺裏去，它還能不變色麼？

在南非聯邦，有許多礦工得了所謂「石灰肺」的病。他們的肺，不知是什麼顏色的。

這真是可悲的事實。污水可以不飲，腐物可以不食。但誰也不能一刻停止呼吸。

一個人，生活在什麼樣的空間，恐怕無法拒絕空氣帶給你的禮物，無論是好是壞。

一個人每天要呼吸二萬六千次，每分鐘需要六個品脫的空氣。在許多地區，這些空氣都是污穢的。從工廠的煙囪中，噴吐出來的黑色的或白色的濃煙，還是容易看得出的。但空氣中還有許多看不見的有害的氣體。

根據調查的資料，美國東部工業城市匹茲堡，每年噴入空中的煤灰炭屑，有七百萬噸。

在英國，每年噴入空中的有兩百萬噸的灰屑，兩百萬噸的煤煙，五百萬噸的硫磺氣。

在洛杉磯，每日有三百萬以上的車輛擁擠在市區，每天噴出二千噸的廢氣，和四百五十噸的硝酸。加利福尼亞的明朗陽光，就是看不見了。

空氣污染帶來的災害，是無法計算的。

它直接引起人們的支氣管炎和其他呼吸器官的疾病。間接地招致工作與健康上的損失。

它使植物受害，農業減產，甚至於招致人與動物的傷亡。

這種傷亡，造成大規模的駭人聽聞的慘案，在歷史的紀錄上，已經有四次了。

第一次，出現一九三〇年。這一年十二月一日到五日間，比利時繆塞河谷地區，有六十多個人因空氣污染致死，其他患病者甚衆。

第二次出現於一九四八年。這一年十月二十七日到三十一日，美國賓夕法尼亞州的多諾拉地區，有六千人因空氣污染致病，二十人死亡。多諾拉和比利時的繆塞河谷一樣，都是座落在盆地上的工業區。

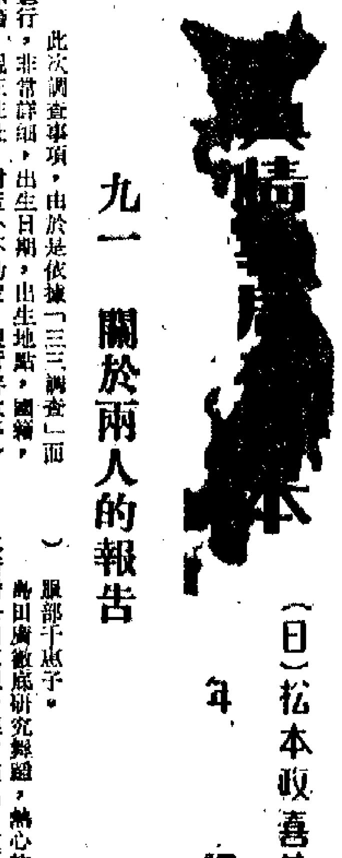
第三次出現於一九五〇年。這一年的十一月二十四日，墨西哥的波薩里加，有三百二十人因空氣污染患病，二十二人死亡。

第四次，也是最嚴重的一次，出現於一九五二年。這一年的十二月五日到九日，英國倫敦因空氣污染致死的有四千人左右。因之，致病的不計其數。這五日間，整個倫敦都被「毒霧」所籠罩。那是一種濃霧和濃烟的混合體，形成一種灰色的包裹一樣，使人窒息。

西方許多人士對空氣污染，無不抱着深切的憂慮。直到最近有人到中國旅行之後才放寬了胸懷，知道這種情形是有辦法可以改變的。

九一 關於兩人的報告

（日）松本政喜著 年 譯



此次調查事項，由於是依據「三三調查」而進行，非常詳細，出生日期，出生地點，國籍，原籍，現在住址，財產（不動產，銀行存款等），學歷，以及職業，每月收入，裁判訴訟……等等，均包括在內。

服部千惠子是日蘇協會婦女部會員，思想並無左傾，完全沒有色彩。昭和三十一年（一九五六年）十月鳩山一郎首相訪蘇之際，被日蘇協會挑選出來，跟隨首相夫人鳩山薰子，作爲其翻譯，前往蘇聯，十一月回國。（下略）

與自由黨的增田甲子七、野原正勝、北村德太郎、宇都宮德馬、鳩山威一郎等人有來往。一九六一年九月一日，贊成日蘇協會就「蘇聯重新核試驗」而發表的反對聲明。當時的日蘇協會負責人姓名如下：

日蘇協會會長 石橋湛山 副會長 北村德太郎 常任理事 理事長：松本七郎（社會黨） 理事：太田薰（總評） 黑田壽男（社會黨）

服部千惠子。島田廣徹底研究舞蹈，熱心教學。在日本廣播公司電視台經常演出，教授學生。（中略）思想並無左傾，雖非無色彩，但也不必令人擔心。來往人物有稍微偏左人物。鄰居學生輩對他的評語都很好。

中央情報局爲什麼下令調查服部、島田芭蕾舞學校呢，其目的無非是把他們作爲拉攏對象。因爲他們既是日蘇協會會員，就有了作爲情報來源的充分價值。中央情報局希望在日蘇協會中尋到可用之人來加以利用，於是服部、島田兩人成了目標。中央情報局既然以他們爲對象，於是對我下令，進行調查。我這樣公佈出來，對於舞蹈家服部、島田兩位當然很有不便。被中央情報局當作拉攏對象的人，有很多人在不知不覺中落入圈套，充當起中央情報局的助手。我回想起這一次調查，是出於我覺得，中央情報局還跟佔領時期一樣，只要拿出大量的金錢來，或者施加壓力，便什麼事情都可以做。我認爲，這種調查完全無視日本人的內心，是非常錯誤的行動。

普慶・珠江 紐約・大華・金冠 海運・明珠
普慶・珠江：最後今天獻映 全部真實紀錄 非人生活實錄 明天盛大獻映
紐約・大華・金冠：今天五場獻映
海運・明珠：今天五場

百樂門：今天續映 金塔血淚史

普慶・南華・珠江・南洋・銀都
亞・非・拉人民的痛苦生活
剝削・勞役・迫害・屠殺
觸目驚心，駭人聽聞！
是五洲人民的血淚史！
今天最後
全部真實紀錄 鏡頭使人難忘
非人生活實錄

南洋：今天十二點半早場 雪山雙劍俠 明天早場 金鳳迎春 今天正場 非人生活實錄
南華：今天十點四早場 暫停 明天十點四早場 一夜恩情 今天五場續映 全部真實紀錄 非人生活實錄
銀都：今天五點半公餘場 珍珠淚 明天五點半公餘場 午夜勾魂 今天正場 非人生活實錄

大

兩千年歷史古城一派新景象 合肥變新興工業城

現已擁有冶金汽車化工醫療機械電子等工業

……在生產發展的基礎上，合肥市有計劃地進行了城市建設。解放以來共興建柏油馬路四十多條，長達一百六十多公里。以前卡車開過行人要緊貼牆壁的幾條街道，現在已成了橫貫市區東西，長六華里、寬十五米的柏油馬路。座落在市中心的百貨大樓和……

……古倫夫人，洪金寬大使和夫人。前往車站歡送的有：柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、王國民族團結政府首相賓努親王和夫人，王國民族團結政府大臣沙林薩和夫人，秀木和夫人，秀蒲森安將軍和夫人，鄧拉西，萬比尼第一副大臣的夫人，遲安大使的……

……主席葉劍英，國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，外交部長姬鵬飛，中共中央對外聯絡部部長耿飆，北京市革命委員會主任吳德，以及有關方面負責人韓念龍、郭魯、林佳楣、于立羣、許寨冰、韓敍、梁楓、孫浩等，前往車站送行。中國駐柬埔寨大使……

不結盟國外長會議同意越南方革命政府出席

馬來西亞代表發言呼籲建東南亞中立區

【美聯社圭亞那．喬治敦十日電】不結盟國家會議今天承認越南南方共和國臨時革命政府的……

……斯里蘭卡將於不久建議成立一個中立的印度洋。至於大會附屬的政治委員會和經濟委員會，……